



Charette

UNE ÉGLISE EN SANTÉ

PAGE 3

(Photo: Marie-Eve Veillette)



(Photo: Marie-Eve Alarie)

L'Écho de Maskinongé change de propriétaire

PAGE 2



(Photo: Myriam Lortie)

Modernisation au centre de tri

PAGE 14



(Photo: Davy Hay Gallant)

Un 6^e album pour les Tireux d'Roche

PAGE 19

Partenaire de vos loisirs depuis plus de 45 ans!

811, St-Laurent Est, Louiseville 819 228-5803
www.jsicardsport.com

PROMOTION SUR MOTONEIGES NEUVES
 ANNÉES ANTÉRIEURES

JUSQU'À **4 500\$** DE REMISES

FINANCEMENT À **0%** OU GARANTIE DE **2 ANS***

HÂTEZ-VOUS. OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

MODÈLES 2018
 3 ANS DE GARANTIE
 OU **0%** DE FINANCEMENT
 ET AUCUN PAIEMENT AVANT AVRIL 2018
 *Détails en magasin

ARCTIC CAT
 PARTAGEZ NOTRE PASSION™

>411649

Les hebdomadaires de la Mauricie vendus à *icimédias inc.*

MARIE-EVE VEILLETTE
marie-eve.veillette@tc.tc

AFFAIRES. L'Hebdo Journal, L'Hebdo du Saint-Maurice, Le Courrier Sud, L'Écho de Maskinongé et L'Écho de La Tuque passent aux mains du groupe de presse *icimédias inc.* La transaction a été officialisée le 8 novembre.

Ces journaux font partie des 21 publications acquises de TC Media par les hommes d'affaires Renel Bouchard, président d'*icimédias inc.*, et Marc-Noël Ouellette, directeur général. Rappelons qu'en avril dernier, TC Media annonçait la mise en vente de tous ses hebdomadaires au Québec.

Cette entente est la plus importante annoncée à ce jour dans le cadre de la vente des hebdomadaires de TC Media au Québec. Elle entraîne la création du plus grand groupe de journaux régionaux de la province, dont les publications



Renel Bouchard, président d'*icimédias inc.*, Amélie St-Pierre, directrice générale des hebdomadaires de la Mauricie et Marc-Noël Ouellette, directeur général d'*icimédias inc.*, en compagnie des employés de la région. (Photo: Marie-Eve Alarie)

On a Écho de vous
L'Écho de Maskinongé
www.icimedias.ca



AMÉLIE ST-PIERRE directrice générale
NATHALIE MARTEL directrice stratégies médias
LINE PLANTE conseillère en solutions médias
CLAIRE CHEVALIER coordonnatrice aux ventes
PIER-OLIVIER GAGNON Journaliste

DEUX ALEXIMONTOIS REÇOIVENT UN PRIX



Le gouvernement du Québec remettait, le 27 septembre dernier, des prix de reconnaissance à des bénévoles qui se sont impliqués pendant plusieurs années dans le secteur des véhicules hors route (VHR). Félicitations à Yvon Frappier de Saint-Alexis-des-Monts (Club de motoneige de Mastigouche Inc.) et Claude Tardy de Saint-Alexis-des-Monts (Club Quad Mauricie 2006) pour leur importante contribution à la pratique du VHR au Québec. Ils sont photographiés en compagnie du député de Maskinongé, Marc H. Plante et du ministre des Transports, Laurent Lessard. (Photo gracieuseté - Député de Maskinongé)

25 ANS POUR LE QUILLORAMA DE GRAND PRÉ

Le 28 octobre dernier, le Quillorama de Grand Pré de Louiseville célébrait son 25^e anniversaire. Félicitations au personnel, à l'équipe et aux propriétaires Mario et Chantal. Bonne continuité!

Marc H. Plante, député de Maskinongé, Mario, Chantal et Yvon Deshaies, maire de Louiseville.

(Photo gracieuseté - Député de Maskinongé)



MAISON DU COMMIS-VOYAGEUR



Le 19 octobre dernier, le duo Jacky et Manon donnait un spectacle à la Maison du Commis-Voyageur de Louiseville. De belles chansons avec une animation teintée d'humour. Merci à vous deux pour cette belle soirée.

Manon Camirand, Jean-Pierre Gélinas, Sylvain Pichette, Jacky Turcotte et Claude Savoie.

(Photo gracieuseté - Sylvain Pichette)

sont distribuées à plus de 500 000 foyers en Montérégie, en Estrie, dans le Centre-du-Québec, dans Chaudière-Appalaches et en Mauricie.

La transaction inclut les propriétés web se rattachant à ces publications ainsi que le site *InMemoriam.ca*, une communauté virtuelle permettant de créer des sites Web commémoratifs personnalisés.

« C'est une bonne nouvelle pour nous, car notre acquéreur veut ramener la gestion au niveau local, tout en misant sur une information encore plus centrée sur la communauté »

- Amélie St-Pierre

ENTERRAIN CONNU

Messieurs Bouchard et Ouellette sont des partenaires d'affaires de longue date de TC Transcontinental. Les deux éditeurs cumulent plusieurs années d'expérience dans le milieu de la presse régionale. Ils croient en son avenir et sont convaincus que les hebdomadaires sont essentiels à la vitalité des communautés.

« C'est une bonne nouvelle pour nous, car notre acquéreur veut ramener la gestion au niveau local, tout en misant sur une information encore plus centrée sur la communauté », commente Amélie St-Pierre, directrice générale des hebdomadaires de la Mauricie.

Soulignons que Renel Bouchard et Marc-Noël Ouellette occupaient déjà une place importante dans l'industrie des journaux grâce à *Cahiers du Textuel*, qui offre des produits papier et numériques à tous les hebdomadaires francophones du Québec, et à près de 800 autres journaux communautaires anglophones au Canada, aux États-Unis et en Nouvelle-Zélande.

TRANSFERT D'EMPLOYÉS

Ce sont 140 employés, déjà en poste au sein des différentes publications, de même que 28 employés de l'équipe de production de TC Media qui sont transférés chez *icimédias inc.* Quatre postes ont été abolis avant la transaction.

TC Transcontinental conserve le mandat d'impression et de distribution des journaux vendus. D'autres ententes concernant les ventes et les annonces classées ont été conclues. Les pourparlers entre les deux parties se sont écheonnés sur dix mois.

Les autres journaux vendus

- Le Canada Français et Le Richelieu (Saint-Jean-sur-Richelieu)
- Coup d'œil (Napierville)
- L'Avenir et des Rivières (Farnham)
- Le Guide (Cowansville)
- Granby Express (Granby)
- La Nouvelle union et La Nouvelle union week-end (Victoriaville)
- L'Avenir de l'Érable (Plessisville)
- La Voix du Sud (Lac-Etchemin)
- Beauce Média (Sainte-Marie-de-Beauce)
- L'Éclaireur Progrès et Hebdo Régional (Saint-Georges-de-Beauce)
- Le Reflet du Lac (Magog)
- Le Progrès de Coaticook (Coaticook)
- Courrier Frontenac (Thetford Mines)

40 ans SPA MAURICIE

Trois-Rivières
Pretzel, mâle
Domestique, 1 an

Shawinigan
Crick, mâle
Labrador croisé Husky, 1 an et demi

Un animal de compagnie POUR LA VIE!

www.spamauricie.com • Facebook

5000, boulevard Saint-Jean,
Trois-Rivières 819 376-0806

2800, rue des Contremaîtres,
Shawinigan 819 538-9683

Unis pour l'avenir de l'église

MARIE-EVE VEILLETTE
marie-eve.veillette@tc.tc

CHARETTE. Un village de plus ou moins 1000 âmes qui réussira par lui-même à récolter 180 000 \$ en trois ans pour rénover son église? Pas besoin d'aller très loin pour le trouver, car ça se passe à Charette!

Depuis 2015, la Fabrique est en campagne de financement pour préserver l'église, une pièce maîtresse du village. On y tient non seulement des célébrations religieuses, mais aussi une foule d'autres activités. C'est l'endroit qui peut réunir le plus de citoyens dans tout le village, plus encore que la salle communautaire.

Au moment où commençaient les discussions entourant le Tournant missionnaire au Diocèse de Trois-Rivières, en 2015, la Fabrique a demandé à la population si elle était intéressée à conserver l'église malgré son état plutôt délabré. La réponse étant positive, elle a alors amorcé une vaste campagne de financement pour y apporter les rénovations nécessaires à sa pérennité. Des travaux évalués à 180 000 \$.

« La population a embarqué. Notre église n'étant pas considérée comme un bien du patrimoine, on n'était pas admissible à des subventions. On s'est retroussé les manches et on a activé la machine pour recueillir des sous », raconte Lise Boulanger, porte-parole de la Fabrique.



Lise Boulanger. (Photo Marie-Eve Veillette)

RIVALISER D'IMAGINATION

Depuis, l'équipe de six marguilliers ne chôme pas! Elle a approché des commanditaires et les activités de financement, qui font la plupart du temps salle comble, se succèdent.

Certains résidents, soit environ 80, ont même accepté de contribuer à la cause en préautorisant des prélèvements bancaires mensuels jusqu'à la

fin de la campagne, prévue pour 2018.

En parallèle, la Fabrique a également aménagé au sous-sol de l'église un centre de dons de type ouvroir, nommé La Boîte à Surprises, où elle recueille et revend les items en bon état laissés par la population (sauf les meubles et le matériel électronique et informatique). Il a ouvert ses portes en mai 2016.

CLINIQUE D'OSTÉOPATHIE

Maryse Gadoury

D.O. M.O.Q. Ostéopathe

CLIENTÈLE ENFANT & ADULTE

1091 RANG PETIT-BOIS, LOUISEVILLE QC J5V 2V1
2910, CÔTE RICHELIEU, TROIS-RIVIÈRES, QC G8Z 3Y8

819 384-8348

>7308172

« On trie et on lave les choses, pour ensuite les revendre à très faible coût. Absolument tous les profits remis à la Fabrique. L'an passé, on a réussi à payer avec cet argent les coûts de chauffage et d'électricité pour l'année », souligne fièrement M^{me} Boulanger, ajoutant que ces coûts s'élèvent bon an mal an entre 10 000 \$ et 12 000 \$. « On a aussi pu remplacer au cours de l'été le tracteur à gazon qui avait brisé. »

RÉNOVATION EN TROIS PHASES

Mine de rien, la rénovation de l'église va bon train. Le système de chauffage a été remplacé tout récemment pour faire place à un chauffage radiant performant. La façade de l'église a quant à elle été complètement refaite à l'été 2016. La vieille brique peinte fait maintenant place à de la pierre flambant neuve.

Cet été, ce sont les deux côtés latéraux qui ont retrouvé de l'éclat. L'an prochain, pour la dernière phase, on s'attaquera à l'entrée de la sacristie. L'endroit sera réaménagé, isolé et chauffé. « On veut aussi changer le système de son et installer une toilette derrière l'église pour accommoder les gens lors des événements », conclut M^{me} Boulanger.

Six gros noms chanteront à Charette

Ima, Laurence Jalbert, Brigitte Boisjoli, Paul Daraïche, Guylaine Tanguay et Michaël au profit de l'église

MARIE-EVE VEILLETTE
marie-eve.veillette@tc.tc

SPECTACLE. Alors que les travaux de rénovation de l'église en sont presque à leur dernier droit, la Fabrique de Charette poursuit sa campagne de financement à fond la caisse. La prochaine activité? Le très attendu concert de Noël, qui se tiendra le 2 décembre prochain à 20h, à l'église.

Ima, Laurence Jalbert, Brigitte Boisjoli, Paul Daraïche, Guylaine Tanguay et Michaël sont les invités de cette troisième édition. Ils proposeront un répertoire varié, susceptible de rejoindre un maximum de gens. La mise en scène du spectacle sera signée Joël Legendre.

La vente des billets va bon train, et la

porte-parole de la Fabrique, Lise Boulanger, est plus que confiante que le concert fasse, encore une fois, salle comble. « 530 places sont disponibles et elles s'envolent rapidement, se réjouit-elle. C'est un spectacle attendu, car il est de haute qualité et les gens le savent. »

« Notre église se transforme en salle professionnelle, avec des sièges bien identifiés. Les soirs de spectacles, on a des placiers »

- Lise Boulanger

L'an dernier, la Fabrique avait accueilli Gregory Charles. L'année précédente, elle présentait le même spectacle que celui de

l'Oratoire Saint-Joseph à Montréal, qui mettait notamment en vedette Johanne Blouin, Brigitte Boisjoli, Valérie Carpentier, Laurence Jalbert, Renée Martel, David Thibault et André Ouellet.

Les billets sont en vente auprès de Lise Boulanger (819-221-2869) et via Réseau Admission (www.admission.com). Les prix varient de 40\$ à 65\$, selon les sièges choisis.

Le saviez-vous?

Le sous-sol de l'église Notre-Dame-des-Neiges a été rénové en 2015 pour pouvoir accueillir confortablement les artistes invités lors de leur passage à Charette. Une grande loge, une salle de bain, une cuisine et un espace pour l'équipe technique ont été aménagés dans un décor au goût du jour.

« Johanne Blouin et Laurence Jalbert nous ont toutes les deux dit qu'elles n'avaient jamais vu un sous-sol d'église comme celui-là! Et elles en ont vu d'autres durant leur carrière », mentionne fièrement Lise Boulanger de la Fabrique. « Cette année, on accueille 6 artistes et 9 techniciens de son et d'éclairage. Ils arrivent l'après-midi vers 15h30 et quittent vers 22h. On s'organise pour qu'ils soient confortables. »

L'ÉVÉNEMENT

MAÎTRISEZ

L'HIVER

de Honda

ÉCONOMISEZ 150 \$

VOTRE PRIX

879 \$

HS720C PDSF 1 029 \$ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

A la hauteur de l'hiver.

Les offres s'appliquent à des contrats de vente au détail admissibles, pour un temps limité et jusqu'à épuisement des stocks. Tous les prix indiqués incluent les frais de transport et de préparation et sont applicables au Québec. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Les prix sont en vigueur du 1^{er} octobre au 31 décembre 2017. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis. Chez les concessionnaires participants de Produits Mécaniques Honda du Québec seulement. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les modèles et les couleurs peuvent différer légèrement des illustrations. Sauf erreurs ou omissions. Voyez votre concessionnaire de Produits Mécaniques Honda ou honda.ca/hiver pour les détails complets.

HONDA

Produits Mécaniques

honda.ca/hiver

>7410469

BARON & TOUSIGNANT
EXPERTS EN MACHINERIES

7515, boul. des Forges, Trois-Rivières • 819 378-3472 • www.barontousignant.ca

ACHAT - VENTE - SERVICE

De l'eau en quantité suffisante

Régie d'aqueduc de Grand Pré

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

EAU. La Régie d'aqueduc de Grand Pré a procédé dernièrement à l'évaluation de la capacité de ses cinq nappes phréatiques et de ses puits afin d'avoir un portrait plus clair du potentiel de son réseau.

En mai 2016, le conseil d'administration de la Régie a décidé de faire une mise à jour complète de ses données hydrologiques après une requête de la municipalité de Yamachiche qui souhaitait doubler son débit d'eau quotidien en raison de la demande accrue en eau potable provenant de ses abattoirs. Yamachiche possédait un débit réservé de 500 000 gallons d'eau par jour. C'est d'ailleurs la seule municipalité membre de la Régie qui avait demandé à augmenter son débit.

« Nous avons une ressource qui peut s'épuiser n'importe quand. Il faut continuer d'opérer de façon responsable »

- Barbara Paillé

À la Régie, les plus récentes données remontaient au début des années 2000. Celles-ci révélaient que la Régie pouvait fournir jusqu'à 2 200 000 gallons d'eau par jour de façon sécuritaire et sans forcer les nappes.

Or, les récents essais de pompage et les études menées par des hydrogéologues, sur une période d'un an, confirment que la Régie d'aqueduc de Grand Pré est dans une position confortable pour alimenter adéquatement les municipalités de son réseau, soit Maskinongé, Louiseville, Yamachiche, Sainte-Ursule, Saint-Justin, Saint-Léon-le-Grand et Sainte-Angèle-de-Prémont.

« Les études se sont avérées positives pour nous. Elles permettent d'avoir la tête tranquille



Les études sur les nappes phréatiques et les essais de pompage sont complétés à la Régie d'aqueduc de Grand Pré. (Photo Pier-Olivier Gagnon)

sur un horizon d'environ 15 ans », confirme Barbara Paillé, présidente de la Régie d'aqueduc de Grand Pré.

En réalité, la Régie peut fournir 2 400 000 gallons d'eau par jour normalement, soit 200 000 gallons de plus que l'indiquaient les chiffres détenus par l'organisation. Puis, la capacité maximale des nappes se situe à 2 700 000 gallons par jour.

De 2012 à 2016, la moyenne de consommation totale d'eau potable des municipalités membres de la Régie était de 1 775 000 gallons d'eau par jour. En date du mois de septembre, la Régie estime que pour l'année 2017, la consommation se situe à 1 800 000 gallons par jour. « On a un portrait actualisé. Les essais de pompage ont permis de déterminer la capacité de nos

Ward & Associés
Notaires
Avocats
Fiscalistes
Médiateurs

M^e Isabelle St-Yves
Cessionnaire des greffes de
M^e Charles Béland et de M^e Yvon Milot
200, avenue Sainte-Marie
Louiseville (Qc) J5V 1E9
Tél. : 819 228-8117 (1401)
Télex : 819 228-8684
istyves@ward-associes.com
www.ward-associes.com

7083143
Notaire - Associée

nappes en s'assurant qu'il y ait une recharge naturelle. Donc, avec ces résultats, nous avons une marge de manœuvre d'environ un million de gallons par jour. C'est rassurant! Ceci ne veut pas dire de gaspiller l'eau. Ça veut dire qu'on a un bassin confortable, mais qu'on doit toujours avoir la préoccupation d'exploiter nos nappes et de consommer l'eau de façon responsable », indique la présidente.

Barbara Paillé rappelle que la Régie suit de près la consommation des municipalités. « Lorsqu'une municipalité cherche à augmenter son débit, on le voit avec nos relevés et nos équipements. Nos employés communiquent avec la municipalité pour savoir s'il y a une fuite ou pour obtenir les explications », fait valoir M^{me} Paillé en précisant que les débits réservés ne sont pas atteints pour la majorité des municipalités.

En somme, ces conclusions permettent à la Régie d'aqueduc de Grand Pré d'être en bonne position pour répondre aux besoins de la région.

Grande guignolée des médias

Les médias unis pour une bonne cause

COMMUNAUTÉ. Les médias de la région feront de nouveau appel à la générosité de la population lors de la grande guignolée des médias Mauricie et Centre-du-Québec, qui aura lieu cette année le **jeudi 7 décembre, de 6h à 18h.**

Au total, dix organismes et près de 500 bénévoles seront présents dans plus de 70 points de collectes situés un peu partout; de Louiseville à Shawinigan en passant par Nicolet, Trois-Rivières, Bécancour Saint-Luc-

de-Vincennes et Saint-Maurice.

Six ambassadeurs du monde des médias s'impliqueront activement pour la cause: Stéphan Frappier (Le Nouvelliste) Catherine Gaudreault (106,9 Mauricie et Rythme 100,1) Éric Lachapelle (CKBN mais représentant aussi autres radios communautaires CH2O 103,1 Maskinongé et 92,9 CFUT Shawinigan), Marie-Claude Paradis-Desfossés (TVA), Séléna Prévost (Rouge 94,7-Énergie 102,3), et Amélie St-Pierre

(Les Hebdos de la Mauricie).

FAIRE SON DON PAR TEXTE

Le comité organisateur de la grande guignolée des médias offre cette année la possibilité de faire un don de 5\$ au 20222 en tapant NOEL MCQ. Cette initiative vise à permettre aux gens qui n'ont pas toujours d'argent sur eux lorsqu'ils arrivent aux différents barrages routiers, de pourront tout de même se joindre à la cause.

EN BREF

Disparition de Mélissa Blais: l'enquête se poursuit

Au moment de mettre sous presse lundi, Mélissa Blais, 34 ans, de Yamachiche, était toujours introuvable.

Elle a été vue pour la dernière fois le 2 novembre, vers 2h30, dans les bars de Louiseville. Elle se déplacerait avec sa voiture de marque Toyota, modèle Corolla, année 2011 de couleur noire, quatre portes, immatriculée Y70 FAD (Québec).

Rappelons que le 3 novembre, l'hélicoptère de la SQ avait survolé le secteur de la MRC de Maskinongé, mais les recherches n'ont rien donné. La Sûreté du Québec indique que les démarches d'enquête se

poursuivent. Un poste de commandement a d'ailleurs été érigé en soirée, le 8 novembre sur le boulevard Saint-Laurent à Louiseville, dans le but de faire avancer l'enquête et recueillir de nouvelles informations du public. La Sûreté du Québec demande toujours l'aide de la population.

Mélissa Blais mesure 1,70 m (5 pi 7 po) et pèse 66 kg (145 lbs). Elle a les cheveux et les yeux bruns. La dernière fois qu'elle a été vue, elle portait un pantalon sport ou jeans et des souliers ou bottes noirs.

Toute personne qui l'apercevrait est priée de communiquer avec le 911 ou le 310-4141. De plus, toute information pouvant permettre de la retracer peut être



Mélissa Blais. (Photo gracieuseté)

communiquée, confidentiellement, à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1-800-659-4264.

RENSEIGNEMENT TÉLÉPHONIQUE
COMMERCIAL-PROFESSIONNEL-CULTUREL



819 378-0021

Laissez-nous chercher pour vous!

7410411

L'Écho
de Maskinongé

POUR NOUS JOINDRE
635 rue du Père-Daniel, Trois-Rivières (Québec) G9A 5Z7
Tél. : 819 379-1490 Téléc. : 819 379-0705
Annonces classées : 1 866 637-5236
www.icimedias.ca

RÉSEAU SÉLECT

Directrice générale : Amélie St-Pierre
Directrice Stratégies Médias : Nathalie Martel
Directrice support aux ventes : Katy Champagne
Adjointe-administrative : Suzanne Blanchette

Conseillère en solutions médias : Line Plante
Coordonnatrice aux ventes : Claire Chevalier
Journaliste : Pier-Olivier Gagnon
www.icimedias.ca

Publié par : Icimédias inc.
Président : René Bouchard
Directeur-général : Marc-Noël Ouellette
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,
division Transcontinental Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou
Distribution : Distribution Transcontinental inc.
Division Publi-Sac Mauricie



Veillez recycler ce journal

DISTRIBUTION : 13 800 EXEMPLAIRES- TIRAGE : 13 931 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Matériaux spécialisés Louiseville

Vers une percée aux États-Unis et au Japon



Patrick Wellington, directeur général et vice-président de Matériaux spécialisés Louiseville et Marc H. Plante, député de Maskinongé.

(Photo Pier-Olivier Gagnon)

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

ÉCONOMIE. Matériaux spécialisés Louiseville (MSL) souhaite conquérir de nouveaux marchés et vient d'élaborer une toute nouvelle stratégie de commercialisation à l'international.

« Notre entreprise cherche à se démarquer année après année avec l'innovation et en investissant dans des procédés parmi les plus écologiques au monde. Depuis deux ans,

on travaille fort pour développer le marché international et ça donne de beaux résultats. Nos ventes à l'étranger ont passé de 1 % à 30 % du chiffre d'affaires total de l'entreprise », se réjouit Patrick Wellington, directeur général et vice-président.

Spécialisée dans la fabrication de produits de construction conçus principalement pour l'insonorisation, les toitures commerciales et l'isolation thermique, l'entreprise louisevilloise a reçu un appui financier de 75 792 \$ du ministère de l'Économie, de la Science et de l'innovation

du Québec dans le cadre de son projet d'exportation évalué à 292 422 \$.

« Le gouvernement base sa stratégie sur trois grands piliers, soit l'entrepreneuriat, le manufacturier innovant et les exportations. Les trois piliers fonctionnent bien et le projet de MSL entre dans cette vision (...). Nous sommes fiers d'appuyer cette entreprise », commente Marc H. Plante, député de Maskinongé, qui a fait l'annonce de ce soutien financier au nom de la ministre de l'Économie, de la Science et de l'innovation, Dominique Anglade.

« Concrètement, cette aide financière du gouvernement du Québec va nous aider à participer à différents salons, visiter des clients, développer des produits et aussi les tester en laboratoire externe pour obtenir des certifications », ajoute M. Wellington.

Tout en maintenant sa présence en Amérique-du-Nord, Matériaux spécialisés Louiseville vise spécifiquement d'exporter ses produits d'insonorisation vers les États-Unis et l'Asie.

MSL emploie actuellement 85 travailleurs dans son usine de la rue St-Paul à Louiseville.

1 REPAS par jour GRATUIT pendant 1 AN !

GRAND STUDIO 3 1/2 et 4 1/2 disponibles

LES JARDINS LATOURELLE

La résidence Les Jardins Latourelle située à proximité du centre-ville de Louiseville offre un milieu de vie sécuritaire et confortable. Que vous soyez autonome ou en perte d'autonomie, notre personnel dévoué et compétent saura répondre à vos besoins dans une ambiance chaleureuse. Habiter aux Jardins Latourelle est avoir accès à plusieurs activités dans un environnement stimulant.

Notre chef-cuisinier **Mario Lacombe** 39 ans d'expérience

Du bonheur à tous les jours!

30, rue Pierre-Laporte
Louiseville (Québec) J5V 0A4
j.morin@ljl.ca

819 228-9000

*à la signature d'un nouveau bail

HOMMAGE AUX LEADERS D'ICI !

BRAVO À TOUTE L'ÉQUIPE DE:

LA MRC DE MASKINONGÉ



Sur la photo: Jean-Frédéric Bourassa, Karine Lacasse, Sarah Cuillerier-Serre et Marjolaine Cloutier, membres du comité PME en santé de la MRC de Maskinongé ainsi que les lauréats.

Lauréat du prix Distinction Environnement de travail 2017!

VIE EN ENTREPRISE. La MRC de Maskinongé a remporté très récemment le prestigieux PRIX DISTINCTION du Groupe entreprise en santé catégorie Environnement de travail. Ces prix visent à reconnaître les employeurs qui implantent des programmes structurés composés de mesures inspirantes dans le domaine de la santé, du mieux-être et de la saine productivité en milieu de travail.

L'idée de former un club social regroupant tous les départements de services de la MRC est née d'une initiative de quelques employés dynamiques et enthousiastes. Unissant leur créativité et leurs talents, ils forment le Comité PME en Santé et mettent de l'avant plusieurs activités qui visent à promouvoir la santé et le bien-être au travail. Ce dynamique comité est encouragé par la direction, qui croit fermement que le plus important des capitaux dans une entreprise quelle qu'elle soit, est le capital humain.

Une foule d'actions concrètes et originales ont été mises sur pied allant des midis marches, dépanneur santé en passant par des activités meurtrés et mystère. Le résultat est concluant, cette heureuse initiative a su créer une magnifique synergie entre tous les employés des différents services de la MRC de Maskinongé. Résultat, ils forment maintenant une seule et même grande équipe.

Bravo à tous les instigateurs et instigatrices de ce projet pour votre créativité et votre engagement!

L'obtention de ce Prix Distinction rejaillit sur la direction et tout le personnel la MRC de Maskinongé contribuant ainsi à faire rayonner le dynamisme de celle-ci à travers tout le territoire!

Cette publicité HOMMAGE est une gracieuseté de MASKIFORD.

MASKI
LOUISEVILLE



Une équipe près de vous ! Près de chez vous !

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
819 228-9448 | www.maskiford.com

L'école Belle-Vallée s'associe aux Super Recycleurs

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

PROJET. Recycler des vêtements, c'est bien, mais le faire pour améliorer son école ou son milieu de vie, c'est encore mieux!

C'est le projet dans lequel sont plongés ces jours-ci 300 élèves de l'École Belle-Vallée. Ces élèves participent à une collecte de textiles et de vêtements usagés organisée par quatre écoles de la région dans le cadre du projet des Super Recycleurs. En effet, l'école Belle-Vallée, qui regroupe les écoles primaires Marie-Immaculée et St-Joseph de Maskinongé, l'école Rinfret de Sainte-Ursule et l'école de Saint-Justin, a eu la brillante idée d'adhérer au mouvement provincial des Super Recycleurs dans le but de financer un projet spécifique pour chacun des établissements scolaires et du même coup participer à une bonne cause.

Les Super Recycleurs mobilisent les élèves, les familles et toute la population autour d'un mouvement éco-socio-responsable sur la récupération de vêtements usagés. En retour, chaque école recevra une somme d'argent en fonction du poids total des dons de vêtements recueillis, en plus de courir la chance de gagner une bourse de 1 000 \$ parmi toutes les écoles participantes du Québec.

«On cherchait un moyen de financement pour des projets dans nos écoles. Le mouvement des Super Recycleurs sert de levée de fonds. C'est une idée originale, écologique et



La population est invitée à donner des vêtements ou des textiles usagés en bon état pour permettre à quatre écoles de la région de réaliser différents projets. (Photo gracieuseté - Super Recycleurs)

différente pour financer nos projets. Tout notre personnel a vraiment bien embarqué là-dedans», explique fièrement Martin Fréchette, directeur de l'école Belle-Vallée.

Le fonctionnement du projet est très simple. Chaque élève ou chaque citoyen amène de chez lui des vêtements usagés à l'école. Le camion du mouvement se présentera aux écoles participantes pour calculer le poids des dons et en retour, selon un taux préalablement convenu, il remettra un chèque.

«En un seul geste, l'élève participe, recycle et améliore l'avenir de son école. Le mouvement des Super Recycleurs permet d'encourager les citoyens et les élèves à participer à une cause sociale et collective. Ce

programme permet de récupérer des textiles et des vêtements en bon état plutôt que de les jeter. C'est la première fois qu'on adhère à ce mouvement», ajoute M. Fréchette.

Une fois triés, ces vêtements ou textiles seront redirigés vers des organismes de bienfaisance ou récupérés par des designers québécois.

PROJETS

Concrètement, cette activité de mobilisation et d'engagement social permettra à l'école Marie-Immaculée de se procurer du matériel éducatif et des jeux extérieurs, à l'école Saint-Joseph de faire l'acquisition de livres et de jeux ainsi que de contribuer au parc-école de l'établissement scolaire de Sainte-Ursule. Enfin, avec les fonds

Matériel accepté

Vêtements usagés pour les hommes, femmes, enfants, sacs à main, sacs à dos, foulards, chapeaux, gants, fourrures, chaussures, bottes, literie, rideaux, tissus, accessoires de cuir et toutous. Les oreillers et tapis ne sont pas acceptés.

Collecte de vêtements

Lundi 20 novembre 2017
École Marie-Immaculée (centre communautaire) : 6 h 45 à 17 h 45
École St-Joseph : 7 h 45 à 17 h 45
École Rinfret : 7 h 45 à 17 h 45
École Saint-Justin : 6 h 45 à 17 h 45

Mardi 21 novembre 2017
École Marie-Immaculée (centre communautaire) : 6 h 45 à 19 h
École St-Joseph : 7 h 45 à 19 h
École Rinfret : 7 h 45 à 19 h
École Saint-Justin : 6 h 45 à 19 h

obtenus, l'école de Saint-Justin entend se procurer des livres, des jeux de société et organiser des activités pédagogiques et culturelles.

Les citoyens de la région sont donc invités à aller remettre directement aux écoles les vêtements usagés dont ils souhaitent se départir, les 20 et 21 novembre.

Lebeau
Vitres d'autos

Votre pare-brise est **FISSURÉ...**

Mais vous n'êtes pas assurés, téléphonez-nous maintenant

PRIX TRÈS COMPÉTITIFS!
sur remplacement ou réparation de pare-brise

48, GRANDE CARRIÈRE, LOUISEVILLE
819 228-1888
www.lebeau.ca

À TOUTE LA POPULATION DE LOUISEVILLE

Merci



à ma famille, mes supporteurs ainsi qu'au personnel de l'hôtel de ville pour leur grande collaboration pendant ces 4 ans.

Félicitations aux candidats élus et bon mandat au nouveau conseil de ville de Louiseville.

Charles Fréchette

PROGRAMMATION NOVEMBRE 2017

MOIS DE L'ENTREPRENEURIAT DE LA MRC DE MASKINONGÉ

17 NOVEMBRE BANQUET DES SAVEURS

Venez vivre une expérience! Un banquet 7 services accord mets et vins concocté par 6 chefs de la MRC de Maskinongé avec des produits du terroir.

COÛT : 125 \$ membre / 150 \$ non-membre (taxes et services inclus)
HEURE : 17 h
LIEU : Ferme Nouvelle-France au 2581, rang Augusta, Sainte-Angèle-de-Prémont
INSCRIPTION : Geneviève Scott Lafontaine
819 228-8582 ou dg@ccimm.ca

27 NOVEMBRE DÉFI CULINAIRE

Participez à un défi culinaire unique où tous vos sens seront sollicités. Une projection surprise est prévue à cette occasion, et ce, afin de souligner le 10^e anniversaire de Premier Envol.

COÛT : **SANS FRAIS** - Inscription **OBLIGATOIRE**, places limitées
HEURE : 10 h à 12 h
LIEU : Centre communautaire de Louiseville au 121, rang de la Petite-Rivière
INSCRIPTION : Élise-Laurence Pauzé-Guay
819 697-0983 ou communication@esmauricie.ca

15 NOVEMBRE CONFÉRENCES D'ENTREPRENEURS DE LA MRC DE MASKINONGÉ À L'ÉCOLE

Le Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé organise **La semaine des entrepreneurs à l'école** durant laquelle des entrepreneurs inspirants rencontreront les élèves et leur parleront de leur passion ainsi que de leur expérience de vie.

Entrepreneurs invités :

Michaël Lambert, Les constructions Michaël Lambert inc.
Agapi Bourdeau Kadianakis, Magasin général Chez Méo
Élizabeth Lefebvre Lafrenière, Salon de toilettage

23 NOVEMBRE SOUPER RÉSEAUTAGE DES JARDINS AU PROFIT DES ÉCOLES PRIMAIRES

Joignez vos rencontres agréables à l'implication sociale tout en soutenant l'équipe 2018 du Grand défi Pierre Lavoie de la Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie. L'espace d'une soirée, les cyclistes vous serviront bière et spaghetti! Plusieurs activités sur place...

COÛT : 20 \$
HEURE : 17 h à 20 h
LIEU : Brasserie L'Ami au 265, boul. Saint-Laurent, Louiseville
INSCRIPTION : Sylvie Lafrenière
819 519-2366, poste 7011019 ou sylvie.j.lafreniere@desjardins.com

29 NOVEMBRE L'ABC DES MÉDIAS SOCIAUX (débutants)

Formation gratuite permettant de faire un survol des différents médias sociaux, particulièrement Facebook à travers la création de pages.

COÛT : **SANS FRAIS** - Inscription **OBLIGATOIRE**, places limitées
HEURE : 8 h 30 à 10 h 30
LIEU : MRC de Maskinongé au 651, boul. Saint-Laurent, Louiseville
INSCRIPTION : Marjolaine Cloutier
819 228-9461, poste 3919 ou marjolaine.cloutier@mrc-maskinonge.qc.ca

Partenaire de vos événements

L'Écho
de Maskinongé

La réalisation de ces activités est rendue possible grâce à la participation de :

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement la SADC



La municipalité de Charette aura sa gare



Les bénévoles sont à pied d'œuvre pour le début des travaux de construction de la gare. (Photo gracieuseté)



Une gare verra finalement le jour à Charette. (Photo gracieuseté)

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

CHARETTE. Les utilisateurs du train VIA Rail à Charette auront un endroit sécuritaire et accessible pour patienter avant leur embarquement.

Un comité de citoyens a su donner un second souffle au projet de gare qui avait préalablement été porté par l'ancien maire Guy Diamond. Ce dernier avait annoncé avec regret que son projet estimé à 1,2M\$ ne verrait finalement pas le jour faute d'intérêt de la part de partenaires régionaux, en juin 2016. Ce projet ambitieux comprenait notamment de grands espaces commerciaux.

Ces citoyens engagés dans leur communauté se sont réunis, ont revu et relancé le projet à plus petite échelle. Une gare sera finalement construite pour le 100^e anniversaire de la municipalité en 2018 grâce à l'implication de Guillaume Villemure, Bruce Gélinas, Dominic Ouellette, Claude Desrosiers et Mario Lacombe.

« On est loin du projet qui avait été proposé auparavant. Devenir une plaque tournante pour le tourisme, c'est difficile. Par contre, dans nos petits villages, les services

s'éloignent de plus en plus. Charette est une municipalité centrale et le train fait partie de notre décor. On espère qu'il y aura un engouement relié à la construction de notre gare », confie Guillaume Villemure, porte-parole du comité responsable du projet.

« Ce sera un petit bâtiment rustique qui ressemble aux gares d'autrefois et un endroit chaleureux dont nous serons très fiers »

- Guillaume Villemure

D'ailleurs, le comité estime que cette gare pourrait éventuellement devenir une porte d'entrée pour les attraits touristiques situés à proximité, notamment à Saint-Élie-de-Caxton et Saint-Paulin.

Actuellement, le projet est estimé à 50 000 \$. Il comprendra notamment le bâtiment avec un toit, des murs, des ouvertures, l'électricité, des bancs, une buvette et une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite.

« Il s'agit d'un abri pour les gens qui décident de voyager avec VIA Rail. C'est aussi un abri pour les cyclistes et un point de rassemblement pour

les citoyens. C'est un petit bâtiment rustique qui ressemble aux gares d'autrefois et un endroit chaleureux dont nous serons très fiers. Ça va être joli et pratique. Évidemment, on aimerait que ça stimule les déplacements en train », partage M. Villemure.

Actuellement, les liaisons de VIA Rail permettent deux passages par semaine au cœur de la municipalité de Charette.

Guillaume Villemure estime qu'un projet semblable permettra sans doute de faire connaître davantage la municipalité de Charette. « On y va à la hauteur de nos moyens. On espère que ça va permettre le rayonnement de notre municipalité. On veut qu'elle puisse se développer, que la population puisse avoir des services intéressants et on souhaite attirer de nouvelles familles ».

En plus de la participation financière de la municipalité à la hauteur de 30 000 \$, le comité obtient un appui financier de la MRC de Maskinongé. De nombreux partenaires locaux se joignent également au projet pour assurer sa réalisation.

La construction de cette gare a débuté lors des derniers jours. Elle pourra être utilisée à temps pour le début des festivités entourant le 100^e anniversaire de Charette et suscite déjà l'intérêt de nombreux citoyens.

EN BREF

C'est parti pour Opération Nez rouge

Une centrale d'Opération Nez rouge sera active pour une troisième année dans la MRC de Maskinongé, en collaboration avec la Maison des Jeunes de Louiseville l'Éveil jeunesse. La centrale secondaire de Louiseville sera ouverte les 2-3-8-9-15-16-22 et 23 décembre 2017.

Cette année, l'objectif visé est d'accroître le nombre de raccompagnement les samedis et d'effectuer davantage de raccompagnement le soir le plus achalandé de l'année, le 31 décembre. Pour ceux qui désirent s'impliquer en tant que bénévole, le formulaire d'inscription est disponible sur le site internet à www.operationnezrouge.com. Pour les utilisateurs, comme par le passé, l'application mobile permet de connaître le temps d'attente.

www.batisseurs.ca
819 244-4009

VU LE SUCCÈS OBTENU

WOW! 3 ANS SANS AUGMENTATION À LA SIGNATURE D'UN BAIL!

CETTE PROMOTION SE POURSUIT JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE 2017

Nouveaux clients. Offre d'une durée limitée.

RÉSIDENTS DES
Bâtisseurs
LOUISEVILLE

10 résidences partout au Québec

TOUS LES SERVICES INCLUS QUE VOUS MÉRITEZ:

- Service aux tables, chef sur place
- Électricité, chauffage, câble TV, téléphone et Internet
- Entretien ménager hebdomadaire
- Accès aux multiples activités et services
- Personnel 24 h, système d'appel d'urgence

SOINS ET DIVERTISSEMENT:

- Soins infirmiers
- Salle d'activité, salon commun
- Salle de billard, poste internet commun
- Salon de coiffure
- et bien plus...

INVENTAIRE INCROYABLE DE CAMIONS NEUFS

UNE IMAGE VAUT

RUCKS



BOBBY GÉLINAS

- AU SEIN DE -
ÉQUIPE PAILLÉ

ÉQUIPE EN PERSONNALISATION DE CAMIONS

*Ne jaser pas l'accessoirisation de camions
Demandez à notre passionné, Bobby, pour trouver
le camion de vos rêves.*

- Oh, oh
**Paillé
Paillé**



PAILLÉ
BERTHIERVILLE

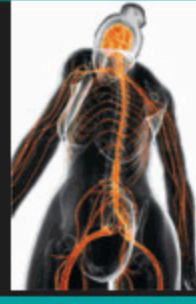
  
GMPAILLE.COM 1 800 836-9989

Le centre du
CAMION 
au **CANADA**

Vous **CRAIGNEZ** de perdre votre **AUTONOMIE**, votre **AGILITÉ**, votre **CONCENTRATION**, votre **QUALITÉ DE VIE** et votre **SANTÉ**...
La **CHIROPRACTIQUE** peut probablement vous venir en aide...



Vous **DÉSIREZ** vous **SENTIR MIEUX** ? Une simple **ÉVALUATION** vous **CONVAINCRA** !



D'abord il faut savoir que **TOUT** fonctionne à partir de vos nerfs et que le 1er rôle de votre colonne vertébrale est de **PROTÉGER** votre **SYSTÈME NERVEUX**. Donc, si vous **RESSENTEZ** des malaises dans le **COU**, aux **OMOPLATES**, ou au **BAS DU DOS**, cela pourrait aussi provoquer des **MAUX DE TÊTE**, des **ÉTOURDISSEMENTS**, des **ENGOURDISSEMENTS** ou même de la difficulté à **DIGÉRER** ou **RESPIRER**.

N'OUBLIEZ JAMAIS: un **SYMPTÔME** est une manifestation d'une **MAUVAISE FONCTION** et d'une **INCAPACITÉ D'ADAPTATION**. Le **CHIROPRACTICIEN** est le spécialiste des **SYSTÈME NERVEUX, MUSCULAIRE** et **SQUELETTIQUE**.

CONSULTATION
GRATUITE !
Radiographies
en sus.

Arc de Vie
DOCTEURS EN CHIROPRACTIQUE



Dr Simon Moreau, Chiropraticien
1 Notre-Dame Sud, Louiseville
819 228-5221

7412339

Transport adapté du comté de Maskinongé 440 000 déplacements effectués en 35 ans

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

ANNIVERSAIRE. Le service de Transport adapté du comté de Maskinongé soulignait son 35^e anniversaire de fondation, le 21 octobre dernier, à l'occasion d'une soirée toute spéciale tenue au restaurant Les Ailes du Sport de Louiseville.

À cette occasion, plus de 70 personnes, soit des dignitaires, partenaires, intervenants et élus, ont pu découvrir l'évolution du service au fil du temps et ont également assisté au spectacle de l'humoriste Serge Baril. Tout au long de la soirée, différents hommages ont aussi été rendus aux pionniers de ce service et des témoignages d'usagers ont été livrés.

«C'était une soirée très agréable. Les gens impliqués dans de ce service se sont retrouvés et ont pu fraterniser. Beaucoup de travail a été fait depuis la création de notre organisme. On est au service des gens et nous allons poursuivre notre travail dans un esprit de développement et de mobilité durables», commente Louise Béland, directrice du Transport adapté du comté de Maskinongé.

Ce service est né d'un constat et d'une volonté de l'Association des personnes handicapées du comté de Maskinongé de répondre à un besoin spécifique de transport pour les personnes handicapées.

D'ailleurs, le transport adapté est essentiel à l'intégration des personnes ayant un handicap permanent. L'organisme assure le transport de plus d'une centaine de personnes sur une base régulière que ce soit pour le travail, les loisirs ou encore pour la santé. Depuis sa mise en service en 1982, le Transport adapté du comté de Maskinongé a effectué 440 000 déplacements.

En août dernier, l'organisme a d'ailleurs fait l'acquisition d'un tout nouveau véhicule dans le but d'améliorer ses services. Au total, 10 municipalités de la MRC de Maskinongé sont desservies le Transport adapté du comté de Maskinongé.

EN BREF

Les scouts cherchent des bénévoles

L'Association des anciens scouts de Louiseville est à la recherche de bénévoles pour la continuité du mouvement scout dans la région. L'organisme recherche des animateurs ainsi que des personnes au comité de gestion du Groupe Scout 26e St-Antoine de Louiseville. Intéressé? Contactez Claude Savoie au 819-228-2625 ou Jean-Jacques Plante au 819-228-5107.

**PORTES
OUVERTES**

23 NOVEMBRE 2017
De 9 h à 20 h

5105, avenue Albert-Tessier
(Québec)



Découvrez les **métiers** que nous enseignons et **fais ton choix** !

- Secrétaire
- Commis-comptable
- Adjoint administratif
- Vendeur
- Représentant
- Dessinateur en bâtiment
- Mécanicien de véhicules lourds routiers
- Mécanicien d'engins de chantier
- Mécanicien de véhicules légers
- Machiniste
- Machiniste sur machines-outils à commande numérique
- Mécanicien industriel
- Mécanicien en commandes industrielles

www.lancetacarriere.ca
819 539-2265, poste 3200

7410964

RESTO PIZZA

Alexys Markos

Bernard Deveault
Chef propriétaire

**TOUJOURS PLUS POUR
NOS CLIENTS(ES)**



SUPER SPÉCIAUX

LUNDI AU JEUDI

**NOS PÂTÉS
SONT DE RETOUR**



Pâtés au poulet avec sauce béchamel
Pâté à la viande sauce brune et petits pois verts
Pâté au saumon

Au choix
7.99\$

DU LUNDI AU MERCREDI

LES MIDIS À BEN

Steak de porc	6.99\$	Petit contre-filet 7 oz	8.99\$
Escalope de poulet pané	6.99\$	Servi avec pommes de terre frites ou pilées, sauce brune et légumes du jour.	
Rôti de bavette de bœuf.....	7.99\$		

Soupe, dessert et café inclus

DU LUNDI AU VENDREDI

**MIDIS
FOUS**

Les poissons

Coquilles St-Jacques	10.99\$
Servi avec pain à l'ail	
Assiette de 12 crevettes	10.99\$
Servi avec riz, salade du chef, patates grecques et 1 pain à l'ail	
Filet d'aiglefin	11.99\$
Filet de saumon	11.99\$
Servi avec riz, salade du chef, patates grecques	

Les pâtes

Spaghetti sauce à la viande ..	6.99\$
Spaghetti gratiné.....	8.99\$
Lasagne gratinée	8.99\$

Soupe, dessert et café inclus

LES VENDREDIS SEULEMENT

LES VENDREDIS HOT

Hamburger Ben
Servi avec frites

Demi-sous-marin
tout garni
Servi avec frites

Hamburger
de poulet
Servi avec frites

4.99\$

Bambino toute garnie
Servi avec frites

Rôti de porc au jus
Servi avec pommes de terre
au choix et salade de chou

Rôti de bœuf au jus
Servi avec pommes de terre
au choix et salade de chou

5.99\$

**LES PRÉFÉRÉS
DU PUBLIC!**



Bambino avec frites.....	6.99\$
Bambino et salade César	7.99\$
Filet de goberge	7.99\$
Servi avec salade du chef, riz, légumes du jour, frites ou purée	
Sandwich de viande fumée	9.99\$
Filet de basa	9.99\$
Servi avec salade du chef, riz, légumes du jour, frites ou purée	
Morceaux de saumon.....	9.99\$
Servi avec salade du chef, riz, légumes du jour, frites ou purée	
Filet mignon 4 onces	11.99\$
Servi avec salade du chef, riz, légumes du jour, frites ou purée	
Soupe, dessert et café inclus	

SPECIALITÉS

- Pizza - Pâtes - BBQ - Fruits de mer - Brochettes

LIVRAISON - RÉSERVATION

161, boul. Saint-Laurent Est, LOUISEVILLE

819 228-8485

FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN DE LOUISEVILLE



Le comité organisateur du Festival de la Galette de sarrasin de Louiseville tient à remercier tous les commanditaires qui ont contribué au succès de la 39^e édition du festival.

Merci pour votre appui et votre implication !

Merci à nos commanditaires!

Merci à tous nos bénévoles!

Rendez-vous l'an prochain !

40^e édition du Festival de la Galette de sarrasin de Louiseville



Le Gouvernement du Québec est fier de s'être associé à la 39^e présentation du Festival de la Galette de Sarrasin. Cette manifestation touristique, qui met en valeur le sarrasin, propose de nombreuses activités dans un cadre traditionnel, et ajoute au dynamisme économique de la région de la Mauricie en encourageant la venue de nombreux touristes.

Durant ces festivités, les visiteurs ont eu la chance de vivre une expérience unique en se plongeant dans le folklore des habitants de Louiseville et en célébrant la légendaire galette de sarrasin! Ce fut aussi pour eux l'occasion de découvrir notre magnifique région et d'apprécier les différents circuits touristiques offerts.

Je remercie les organisateurs et les bénévoles qui contribuent de belle façon au développement touristique de la région. Ils ont su mettre sur pied et renouveler au fil des années ce rendez-vous convivial.

Julie Boulet
Ministre du Tourisme et ministre responsable
de la région de la Mauricie

ENSEMBLE 
on fait avancer le Québec

Québec 
FIER PARTENAIRE

A&W (Halte 174)
Accessoires d'Auto Leblanc ltée
Audiotech Sonorisation
Arpenteur Laurier Isabelle
Autobus Virage
Automobiles Paillé
Banque Nationale du Canada
Bar la Terrasse

Camping du Vieux Moulin
Carrossier Procolor
Casaubon et Frères
Casino Mobile RM
Climatisation Bélanger
Clinique d'Orthothérapie
Claudine Bellemare
Clinique d'optométrie T-R

Coffrage G. Gauthier Inc.
CRCL
Déménagement Baribeau
Émondage Mario Béland
Ferme maraîchère Fernand Frigon
G. Deschênes et fils Inc (Rampes)
Garage Lagacé et Fils
Groupe A.R. Lussier

Hôpital Vétérinaire de Louiseville
Hôtel Sacacomie
Jean-Claude Lebrun Électrique
Lebeau Vitres d'Autos
Les Aliments Serval Canada Ltée
Les constructions ZenRJ
Louis Frigon Traitement de gazon
Machineries Nordtrac

Patate 2.0
Promotion J.P. Gélinas
Propane Michel Bernèche
Re/Max André Alarie
Remorquage Ferron
René Malboeuf Excavation
Restaurant Chez Marco
Restaurant El Greco

Restaurant La Porte de la Mauricie
Restaurant Mc Donald
Spa Natur'eau
Tabagie Grand-Père
Tapis Claude Gosselin
Tim Hortons

Animalerie Orphie
Atelier Mécanique DC Inc.
Auberge Le Pétilant
Bijouterie Leblanc
Boutique Louis Allard au masculin
Boutique Mode'Elle

Camping du zoo
Clément Motos inc.
Clinique de Physiothérapie Louiseville
Coiffure Graffiti
Denis Lahaie Arpenteur
Dépanneur Fung

Dubeau, Perreault avocats
Ébénisterie Louiseville
Esthétique Auto Pierre Contré
Excavation Pierre Casaubon
Garage Alain Plante
Garage Éric Lafrenière

Groupe Charles Turcotte et Fils
J.A. Giguère et fils ltée
Julie Plante, couturière
La Coop Fédérée secteur Énergie
La maison Ronde
Les Matériaux spécialisés

Lettrages Lafontaine
Magasin des Textiles
Maxi 8834
Photographe Nico
Restaurant Les Ailes du sport
Restaurant Jean-Baptiste

Salon de beauté J. Dampousse
Salon de Chaussures Gélinas
Shell
Sonic - Jean-François Paquin
Transport Canada-Usa

Merci à nos commanditaires majeurs:

Logos included: LAURIER ISABELLE, Hydro Québec, ikaza, Canadel, Fédération des producteurs de porcs du Québec, Les Producteurs de lait de la Mauricie, AUTOMOBILES S. Quillet, MASKI LOUISEVILLE, Ford, CLEMENT, V, Marché Emery, METRO plus, Grand-Père, tc MEDIA, Rouge 94.7, FM 90.5, lettrages lafontaine, Desjardins, Caisse de l'Ouest de la Mauricie, Brassette, BMR, UNIPRIX, JARDINS RICARD INC., DISTRIBUTION PARAL, 106.9 fm, 103.1, TVA, Coors LIGHT, LESSARD, ENERGIE 102.3, BELLEMARE, IGA, ALIMENTA QUÉBEC, toujours le bon choix!, MACHINERIES NORDTRAC, Alex Coulombe ltée, Conseil de la Fabrique de St-Antoine-de-Padoue, AIE informatique inc., ryhme 100.1, IMPRIMERIE GIGUÈRE, Louiseville, Canada, Québec.

COVOITURAGE

MAINTENANT
DISPONIBLE



dans la
MRC de Maskinongé

VISITEZ LE SITE
www.ctcmaskinonge.org
sous l'onglet
COVOITURAGE

« **L'INSCRIPTION
EST GRATUITE!** »

« **C'EST SIMPLE
ET FACILE!** »

Le covoiturage s'ajoute aux divers
services de Transports collectifs.

**TRANSPORTS
COLLECTIFS**
MRC de Maskinongé
info@ctcmaskinonge.org
819 840.0603

www.ctcmaskinonge.org

Récupération Mauricie: 3,2M\$ pour augmenter la qualité et la productivité

Modernisation au centre de tri régional

RECYCLAGE. Le centre de tri régional de Récupération Mauricie a fait l'objet de travaux de modernisation majeurs dans le dernier mois, un projet réalisé au coût de 3,2 M\$.

Les nouveaux équipements spécialisés permettront une meilleure productivité, mais aussi une meilleure qualité de matière recyclée destinée à la vente, notamment auprès du marché Chinois.

« Avant, nous vendions beaucoup de carton en Chine, mais le pays a voulu avoir une meilleure qualité. Pour pouvoir l'offrir, il fallait investir », indique Yvon Picotte, président de Récupération Mauricie. « Nous pouvons maintenant retourner sur le marché chinois. Sans cet investissement, notre papier et notre carton devenait de second ordre, nous n'étions pas capable de le vendre et d'en tirer des profits », poursuit-il.

Concrètement, des équipements à la fine pointe ont été ajoutés au système existant, dont un séparateur balistique, deux machines de tri optique et un nouveau séparateur à carton. La majorité des fragments de verre sont désormais retirés dès le début du système grâce à l'ajout d'un séparateur de particules fines, tandis qu'un séparateur à courant de Foucault retire les cannettes d'aluminium.

Les travaux ont été confiés à Machinex à la suite d'un processus d'appel d'offres, une entreprise québécoise établie dans l'industrie du recyclage depuis le début des années 1980.



Marc H. Plante, député de Maskinongé et adjoint parlementaire du premier ministre pour les régions, Yvon Picotte, président de Récupération Mauricie, Dany Michaud, président-directeur général de RECYC-QUÉBEC et René Goyette, président de la RGMRM. (Photo L'Hebdo du St-Maurice - Myriam Lortie)

L'amélioration des installations permettra la création de sept emplois en collaboration avec le Groupe RCM, qui emploie des personnes qui, autrement, seraient exclues du marché du travail.

RECYC-QUÉBEC contribue à cet investissement à la hauteur de 480 000 \$ dans le cadre du programme d'aide financière destiné aux centres de tri québécois. (M.L.)

Voie Rapide^{MD}
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS

**DU 6 NOVEMBRE AU
1^{ER} DÉCEMBRE 2017**

huile et filtre • BATTERIES • GÉOMÉTRIE

**GRANDE
PROMOTION
PNEUS D'HIVER**

EN PLUS

Remise de

5% SUR PROPRIO
AVANTAGE

**COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER**
l'achat de vos pneus*

RECEVEZ

2 essuie-glaces
GRATUITS!



l'entreposage de
VOS PNEUS

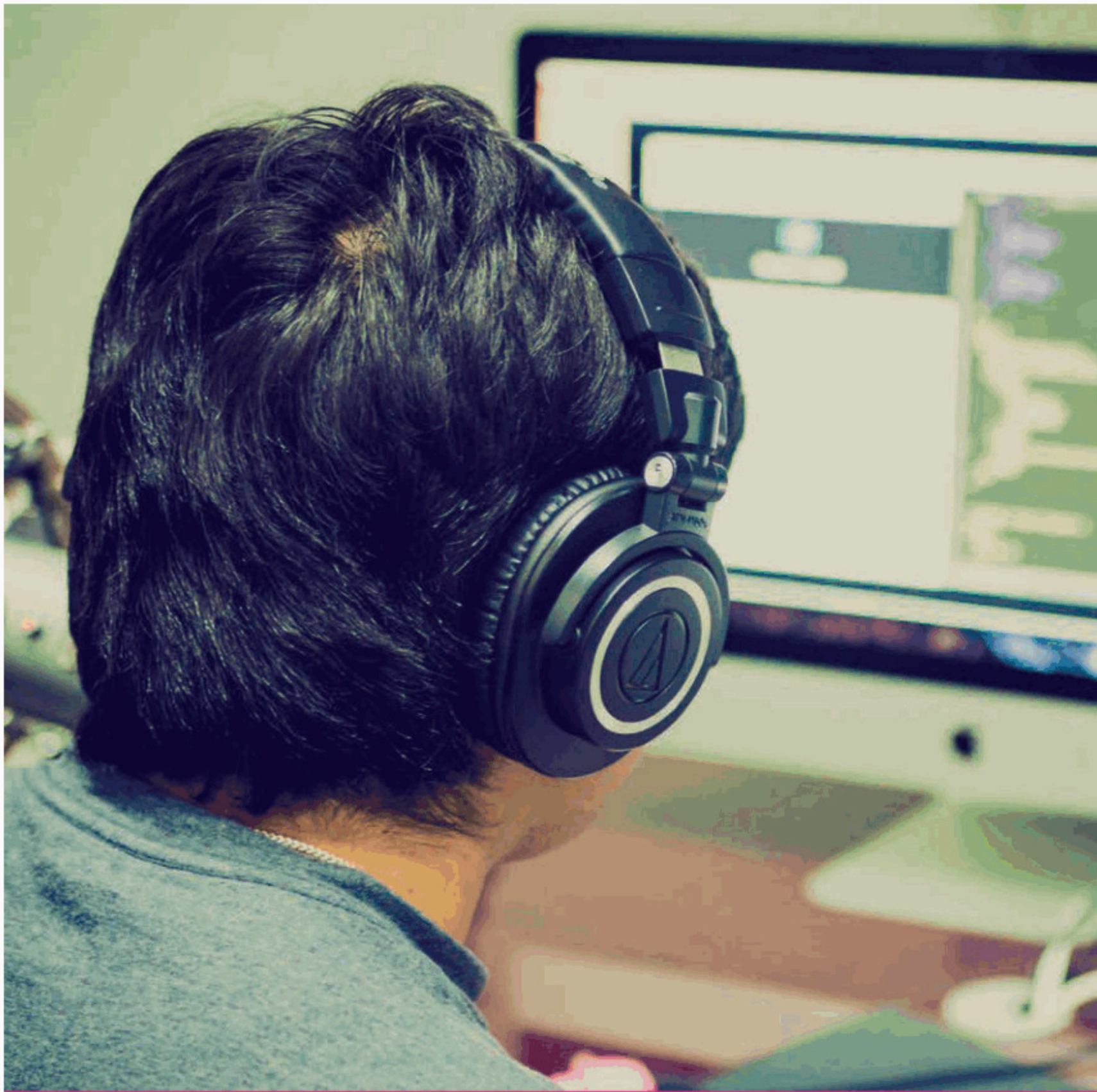
*Jusqu'à un maximum de 500\$
Tous les détails en magasin.

PASSEZ À NOS CENTRES VOIE RAPIDE, SITUÉS AU :

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville | 819 228-9448 | 7100, boul. Gene-H. Kruger, Trois-Rivières | 1 819 370-1971

TAXES ET DROITS PROVINCIAUX APPLICABLES EN SUS. OFFRE(S) VALIDE(S) AU CENTRE VOIE RAPIDE ANNONCÉ SEULEMENT. NE PEU(VE)NT ÊTRE JUMELÉ(E)S À AUCUNE AUTRE OFFRE. RABAIS SUR LE PRIX DE DÉTAIL COURANT DE TOUTES LES PIÈCES OU TOUTS LES SERVICES VOIE RAPIDE. TOUTES LES GARANTIES DES FABRICANTS DE PIÈCES S'APPLIQUENT, CERTAINES CONDITIONS ET RESTRICTIONS S'APPLIQUENT. CONSULTEZ LE DIRECTEUR DE VOTRE CENTRE VOIE RAPIDE POUR PLUS DE DÉTAILS.

La Voie Rapide... la voie à suivre.^{MC}



FORMATION GRATUITE*

TESTEUR DE CONTENU NUMÉRIQUE 560 h

**Certaines conditions s'appliquent*

Début de la formation

Le 27 novembre 2017

(La date peut être repoussée selon les inscriptions)

Lieu de la formation

DigiHub
1250, avenue de la Station
Shawinigan (Québec) G9N 8K9

Information et inscription

819 539-2265, poste 2322
chvincent@csenergie.qc.ca

Avec la participation financière de :

Québec 

@ FORMATIONCONTINUE@CSENERGIE.QC.CA
FORMATIONCONTINUE.CSENERGIE.QC.CA
FACEBOOK.COM/SAEFORMATION

>7411170



FORMATION GRATUITE

AEP SERVICE À LA CLIENTÈLE 540 h

Début de la formation

Le 27 novembre 2017

Lieu de la formation

Carrefour Formation Mauricie
5105, avenue Albert-Tessier
Shawinigan (Québec) G9N 7A3

Information et inscription

819 539-2265, poste 2322

@ FORMATIONCONTINUE@CSENERGIE.QC.CA
FORMATIONCONTINUE.CSENERGIE.QC.CA
FACEBOOK.COM/SAEFORMATION

>7411253

Les bibliothèques en appui aux proches aidants

MYRIAM LORTIE
myriam.lortie@tc.tc

SANTÉ. Le rôle de proche aidant ne vient malheureusement pas avec un manuel d'instruction. Pour pallier ce manque, les bibliothèques publiques de la région offrent désormais le service d'information gratuit Biblio-Aidants, qui comprend 15 cahiers thématiques.

Les sujets de ces cahiers sont variés: cancer, déficience intellectuelle, deuil, diabète, ainés et vieillissement, incapacités physiques, maladie d'Alzheimer, maladie de Parkinson, maladies du cœur et accidents vasculaires cérébraux, maladies pulmonaires, proches aidants, santé mentale, sclérose en plaques, soins palliatifs et troubles du spectre de l'autisme.

Ces outils comprennent notamment une liste d'organismes et de sites Web pertinents ainsi que des suggestions de lecture, le tout analysé et validé par des bibliothécaires diplômés, qui ont travaillé en collaboration avec des experts en santé.

UN OUTIL BIENVENU PAR LES ORGANISMES

« Souvent, les proches aidants vont se tourner vers Internet ou leur réseau d'amis, mais ce n'est pas toujours de l'information adéquate, pertinente ou médicalement reconnue », constate Florence Pauquay, directrice générale de l'Appui Mauricie.

« Nos ressources sont disponibles lors des heures ouvrables, mais les proches aidants travaillent eux aussi. Ils peuvent maintenant aller en soirée dans les bibliothèques pour chercher l'information dont ils ont besoin », poursuit-elle.

D'abord instauré en 2007 à Charlemagne, L'Assomption et Repentigny, le programme Biblio-Aidants est implanté dans plus de 580 bibliothèques au Québec, dont les bibliothèques membres du Réseau BIBLIO du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie (CQLM). Les cahiers thématiques sont également disponibles sur le site www.biblioaidants.ca.

Noël du Pauvre: place à la 59^e campagne

MARIANNE CÔTÉ
marianne.cote@tc.tc

NOËL. Signe que le temps des Fêtes arrive à grands pas, le Noël du Pauvre a officiellement lancé sa 59^e campagne, jeudi. Le décompte se déroulera le 1^{er} décembre, de 17 h à minuit, à la salle J.-Antonio Thompson de Trois-Rivières.

La générosité de la population permet chaque année de mettre un peu de magie dans le Noël de quelque 4600 familles démunies de la région. Lors de l'édition précédente, ce sont 485 530 \$ qui ont été amassés pour leur venir en aide.

Le 59^e téléthon sera présenté sur les ondes d'ICI Radio-Canada Télé ainsi que sur le site Internet ICI.Radio-Canada.ca/mauricie. Pour une deuxième année consécutive, l'animation a été confiée à la chef d'antenne du Téléjournal Mauricie-Centre-du-Québec, Sophie Bernier. Cette dernière partagera la

scène avec l'animatrice de radio Marie-Soleil Michon ainsi qu'avec deux gars originaires de la région, Rémi-Pierre Paquin et Philippe Fehmiu.

La présidence d'honneur sera assurée par le président du Groupe Vincent, Maxime Vincent. « C'est avec une grande fierté que j'accepte d'être le président d'honneur pour cette édition. Je suis impressionné de voir la mobilisation des gens sur le terrain. Ce sont chacun de ces petits gestes qui nous mènent, ensemble, à la journée du 1^{er} décembre », a-t-il mentionné.

Bien plus qu'une campagne de financement, l'événement est aussi une grande fête culturelle. Pour l'occasion, une cinquantaine d'artistes fouleront les planches de la salle de spectacle tout au long de la soirée.

Quant au foyer Gilles-Beaudoin, il prendra des airs de jeunesse alors que des élèves de l'école secondaire des Pionniers et du Collège Marie-de-l'Incarnation se joindront aux animateurs sur le plateau.

AGENDA COMMUNAUTAIRE

RIIRS

Futurs retraités comme infirmière ou infirmier, infirmière ou infirmier auxiliaire, inhalothérapeute ou perfusionniste, vous êtes invité(e) à joindre le Regroupement interprofessionnel des intervenants retraités des services de santé (RIIRS). Info: 1 800 639-9519.

16 novembre à 13 h 30 bongo, 17 h repas. Info: 819 228-4510.

FADOQ Yamachiche

Jeudi 16 novembre: Dîner mensuel au sous-sol de l'église à midi avec baseball-poche, bingo et prix de présence. Réservations: Suzanne 819 296-3686. Baseball-poche tous les jeudis pm au sous-sol de l'église.

Aféas Yamachiche

Rencontre mensuelle le 15 novembre au sous-sol de l'église à 19 h 15. Marie-Eve Gélinas, pharmacienne, sera notre invitée. Info: Madeleine, prés. 819 296-3533.

Paniers de Noël à Louiseville

Inscription pour les gens démunis de Louiseville seulement, jusqu'au 16 novembre, entre 13 h 30 et 15 h 30, au Centre d'action bénévole, 121 Petite-Rivière, local 15. Une seule inscription par famille. Apportez 2 preuves d'identité avec adresse.

FADOQ Louiseville

Rencontre de novembre des Joyeux Retraités au sous-sol de l'église jeudi le

CONSEILS, TRUCS ET ASTUCES POUR RÉNOVER SA MAISON ANCIENNE

La MRC de Maskinongé vous invite à assister à une formation offerte par **Gabrielle Dufour**, professionnelle du Service d'aide-conseil en rénovation patrimoniale.

GRATUIT

Places limitées

Faites vite!



FORMATION EN RÉNOVATION PATRIMONIALE

Mardi 28 novembre 2017 - 19h

MRC de Maskinongé, 651, boulevard St-Laurent Est, Louiseville

INSCRIPTION OBLIGATOIRE (avant le 24 novembre 2017)

Jennifer.lambert@mrc-maskinonge.qc.ca

819 228-9461, poste 3963

>7394993



Nos félicitations à madame Pauline Grenier de Saint-Élie-de-Caxton qui a remporté le gros lot de 1000\$, le 4 novembre dernier, au bingo radio sur les ondes du 103,1 (sur la photo, en compagnie de Jonathan Gariépy, animateur du bingo au 103,1). Procurez-vous vos cartes pour l'édition de samedi prochain du bingo radio du 103,1 auprès de tous les dépanneurs et supermarchés de la région pour aussi peu que 1\$/carte. Bonne chance! Les cartes de bingo sont disponibles au 506016907-01

Étude sur la violence conjugale

Témoignages d'hommes victimes recherchés

MARIE-EVE ALARIE

marie-eve.bourgoin-alarie@tc.tc

RECHERCHE. Une étude est actuellement menée à l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) sur le vécu des hommes victimes de violence conjugale.

Bintou-Miranda Sanokho, candidate au doctorat psychologie et recherche clinique à l'UQTR, s'intéresse depuis plusieurs années au vécu des victimes de violence conjugale. Elle a déjà fait des recherches sur les femmes victimes de violence conjugale et sur la criminalité des femmes. Elle a également effectué un stage dans des centres accueillant des femmes victimes.

« C'est arrivé quelques fois qu'elles nous racontaient des épisodes où elles avaient été violentes avec leur conjoint. Il faut savoir qu'il y a différents types de violence conjugale: situationnelle, soit de faible degré comme des insultes entre conjoints ou une gifle, le terrorisme



conjugal qui consiste en une tentative de contrôle du conjoint et la résistance violente quand la personne contrôlée réagit à la violence reçue. C'est un peu tout ça qui m'a poussée à vouloir travailler sur la violence conjugale vécue par les hommes », explique M^{me} Sanokho.

Peu de recherches ont été produites sur le sujet. Les hommes sont victimes de violence

conjugale dans 21% des cas, d'après les statistiques sur le sujet. M^{me} Sanokho veut voir le fonctionnement de la violence, ses conséquences et obtenir le point de vue des hommes sur ce sujet et comprendre comment ils vivent la violence conjugale.

« Je veux qu'on en arrive à une meilleure compréhension de la violence dans le couple pour développer une meilleure prise en charge des hommes victimes et des femmes violentes et violentées », précise-t-elle.

« Je pense qu'on a une image un peu unilatérale de la violence. Elle a pourtant beaucoup de dimensions. Je veux comprendre ce qui se passe pour ces hommes. On sait qu'ils ont de la difficulté à en parler lorsqu'ils sont victimes de violence conjugale. Si la recherche permet de montrer qu'ils n'ont pas à être honteux, que ça ne veut pas dire qu'ils sont faibles. Ils sont des êtres humains comme tout le monde. Et souvent, des hommes ne savent pas qu'ils sont victimes de

violence conjugale », poursuit M^{me} Sanokho.

La violence conjugale peut être physique, sexuelle (harcèlement, exploitation, agression), psychologique (domination, intimidation, isoler le partenaire de son entourage), financière (voler, frauder, refuser l'accès aux ressources financières) et spirituelle (utiliser la religion pour ridiculiser).

D'autres hommes recherchés

M^{me} Sanokho est à la recherche d'autres témoignages d'hommes victimes de violence conjugale. Les hommes qui voudraient se confier anonymement dans le cadre de cette étude sont invités à écrire à recherche.vch@gmail.com ou à appeler au 819 376-5011 poste 4016. Cela implique trois entrevues variant entre 1 h et 1 h 45. C'est sur une base volontaire.

AGENDA COMMUNAUTAIRE

Noël du Pauvre Sainte-Angèle-de-Prémont

Souper style buffet le 18 novembre à 17h30, suivi d'une danse avec Françoise et Rolland Pelletier à 19h. Salle Lévis St-Yves. Coût: 16\$. Réservation: Lucille ou Marion 819 268-2084.

Âge d'Or de St-Elie-de-Caxton

Samedi 18 novembre à 17h au Centre communautaire de St-Elie, souper et soirée de danse avec le Groupe Évasion. Réservation pour le souper. Info: 819 221-5242.

Université Rose-Croix Internat

Conférence « La mort, l'autre côté de la vie » le 18 novembre au restaurant Les Ailes du Sport

à 10h30. Admission gratuite (repas non inclus). Info: 819 228-5940.

Salon des artisans Yamachiche

Le Service des loisirs d'Yamachiche vous invite au 4^e Salon des artisans, le dimanche 19 novembre de 10h à 16h au sous-sol de l'église d'Yamachiche. Entrée gratuite.

Bibliothèque Noëlla Livernoche

France Lorrain nous racontera des anecdotes sur les personnages de la série en 4 tomes de la Promesse des Gélinas, 23 novembre 19h, au Centre communautaire de Maskinongé. Entrée libre. Réservations: 819 227-4656, poste 2 ou biblio059@reseaubibliocqlm.qc.ca.



7410461

Trois-Rivières
TOYOTA

TOYOTA

LE DÉCOMPTE DE FIN D'ANNÉE

Événement NOVEMBER

En novembre, Trois-Rivières Toyota va verser 50 \$ par véhicule vendu (neuf ou usagé) à la fondation Movember.

0\$ d'acompte, en location 64 mois!

YARIS HB M 5 PORTES 2018	51\$	RAV4 FWD 2018	82\$	COROLLA CE 2018	47\$
par semaine		par semaine		par semaine	

5110, boulevard Jean-XXIII, Trois-Rivières (Québec) G8Z 4A7 | 819 374-5323 | trtoyota.ca

Offre valide jusqu'au 30 novembre 2017. Pour la Toyota Yaris HB M 5 portes 2018 : kilométrage alloué : 72000 km. Coût du kilométrage excédentaire : 0,07 \$ par km. Pour la Toyota Corolla CE 2018 : kilométrage alloué : 96000 km. Coût du kilométrage excédentaire : 0,10 \$ par km. Transport et préparation inclus. (Droit, TPS et TVQ en sus). *Détails sur place. *Frais de RDPRM et d'immatriculation en sus. Les prix n'incluent pas les options (par exemple : certaines teintes de peintures, pellicule de protection, etc.). La photo peut différer. En cas de variation de prix entre le prix en concession et sur le site web, le prix en concession sera le prix officiel. Les offres peuvent être modifiées/annulées sans préavis.

aeroplan Accumulez jusqu'à 5 000 milles Aéroplan!

L'ÉCHO DE MASKINONGÉ - www.lechodemaskinonge.com - Le mercredi 15 novembre 2017 - Page 17

PEINTURE : quel fini choisir?

Lorsque vient le temps de peindre une pièce, choisir une couleur ne suffit pas : il faut également déterminer le fini idéal. Voici un petit guide pour vous aider à vous y retrouver.

• **Mat** : le fini mat réfléchit peu la lumière, et son aspect riche crée une ambiance chaleureuse. En outre, il permet de camoufler les légères imperfections des surfaces. Par contre, il est difficile à laver. On le réservera donc aux plafonds

ou aux pièces où il y a peu de circulation, comme la chambre principale et le salon.

• **Velouté ou coquille d'œuf** : ce fini réfléchit environ 6 à 9 % de la lumière. Il est aussi parfait pour les murs des pièces peu passantes et il se lave plus facilement que la peinture mate.

• **Perle ou satiné** : le fini perle est à privilégier dans les endroits qui nécessitent de fréquents

lavages, notamment la salle de bain, les chambres d'enfants, la cuisine et les corridors.

• **Semi-lustré** : réfléchissant de 30 à 50 % de la lumière, le fini semi-lustré met en valeur les détails de la finition (boiseries, par exemple). Bien qu'il soit facile à laver, on l'évitera sur les murs, où il révélerait les imperfections. Il peut toutefois donner de l'éclat à une pièce sombre telle que le sous-sol.

• **Brillant et très brillant** : ces finis sont surtout utilisés pour accentuer des détails architecturaux.

Enfin, retenez que plus le fini est brillant, plus les coups de rouleau sont apparents. Si vos talents de peintre laissent à désirer, mieux vaut donc opter pour une peinture mate... ou faire appel à des professionnels!



5 avantages DES PLANCHERS CLAIRS

Entre sols pâles et foncés, votre cœur balance? Voici cinq bonnes raisons d'adopter les couvre-planchers clairs :

1. Ils sont plus faciles à entretenir et laissent moins paraître la saleté et l'usure que les sols foncés.
2. Ils réfléchissent la lumière et permettent du coup d'éclaircir et d'agrandir une pièce. Ils sont notamment parfaits si vous voulez couvrir vos murs d'une teinte plutôt foncée.
3. Ils se marient avec la majorité des couleurs. Ils sont entre autres idéaux pour mettre en valeur des murs aux couleurs *punchées* (un plancher blanc créera un magnifique contraste avec des murs rouges, par exemple).
4. Ils donnent une impression de fraîcheur, de propreté et de pureté, une caractéristique intéressante pour la salle de bain, par exemple. En outre, le blanc est apaisant.



5. Ils permettent de mettre en valeur les beaux meubles.

Vous êtes convaincu? Visitez les détaillants de couvre-planchers de votre région pour dénicher le parfait revêtement clair!

BOIS D'INGÉNIERIE

UPER ENTE

MIQUE

NOUS PAYONS LES TAXES

Armstrong

R.B.Q.: 8229-4851-54

Claude Gosselin
Tapis Inc.

René Gosselin, propriétaire

671, rue Denis • Louiseville • 819 228-2817

Finition évolution
Décapage et peinture de meubles

- Décapage et peinture de meubles
- Réplique antique
- Finition tous genres
- Estimation gratuite

SPÉCIALITÉ

Décapage armoires de cuisine À DOMICILE

14, Dupuis, Maskinongé • 819 227-1374

Makita

RABAIS DE 50\$ ET 75\$
À l'achat d'un assortiment admissible. Voir autres modèles en magasin. VALIDE JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 2017

Le temps des Fêtes arrive...

Rabais de 50\$

Assortiment
DLX216T

Rabais de 75\$

Assortiment
DLX216T

Grand choix d'outils au LITHIUM

Compresseur

Aspirateur sans fil

Certificat cadeau disponible

LOU-TEC Experts en location

LOCATION C.D.A. INC. DEPUIS 1976

620, Boul. Saint-Laurent Est, Louiseville • 819 228-3234

CULTURE

Les Tireux d'Roche lancent l'album Tarmacadam

Un sixième album pour le groupe mauricien

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

MUSIQUE. La formation mauricienne de musique traditionnelle et folklorique Les Tireux d'Roche lancera le 24 novembre prochain son sixième album inspiré du chemin parcouru depuis sa fondation en 1998 à Saint-Élie-de-Caxton.

Près de vingt ans plus tard, le groupe a toujours autant de plaisir à créer, conter, chanter et jouer. C'est d'ailleurs dans un esprit plus collectif qu'auparavant que ce nouvel album *Tarmacadam* a été créé.

«C'est vraiment un album à notre image. On retrouve dessus un beau travail collectif. C'est l'album le plus complet au niveau de l'implication collective des membres du groupe. On avait une volonté de revenir un peu plus roots. On a puisé dans nos racines et dans notre terroir mauricien», confie Denis Massé, porte-parole du groupe.

Si les Tireux d'Roche affirment avoir exploré davantage tous les éléments propres au répertoire traditionnel pour la composition du dernier album, cette fois, les membres du groupe reviennent à la charge en s'inspirant des différents horizons et de la créativité de chacun des membres du groupe, soit Denis Massé à la voix et à l'accordéon, Dominic Lemieux à la guitare et au bouzouki, David Robert, aux percussions, Pascal Veillette, à la guitare, à l'harmonica et à la podorythmie ainsi que Luc Murphy aux instruments à vent.

Ce tout nouvel album enregistré au studio Dogger Pond de Drummondville et réalisé par Davy Hay Gallant propose des pièces bien ficelées et uniques par leur sonorité. Les Tireux d'Roche admettent se démarquer par leur originalité et curieusement par l'absence de violon.

TARMACADAM

D'où peut bien provenir ce nom d'album ? «On se demandait qu'est-ce qui a caractérisé les Tireux lors des quatre dernières années. La conclusion, ce sont vraiment les nombreux voyages. On a fait le Canada au complet, trois



Les membres des Tireux d'Roche s'offrent un nouvel album pour le 20^e anniversaire de fondation du groupe. (Photo gracieuseté - Davy Hay Gallant)

fois la Chine et des dizaines de tournées en Europe. On a donc avalé beaucoup d'asphalte et on a visité beaucoup de tarmacs d'avion. Quand on a trouvé le mot tarmac, on a exploré un peu plus. C'est une juxtaposition de tar qui veut dire goudron et macadam qui est l'inventeur. *Tarmacadam* réunissait les tarmacs d'avion et l'asphalte. On trouvait qu'on tombait direct dessus avec ce mot-là et on l'a gardé», lance tout sourire M. Massé.

UNE PAUSE DE L'EUROPE

Depuis plusieurs années, le groupe Les Tireux d'Roche sillonne les routes des provinces canadiennes et n'a pas manqué l'occasion de faire sa marque en Europe. Leur matériel est toujours autant apprécié à l'étranger et la motivation de reprendre la route après 20 ans d'existence demeure. «C'est un grand privilège d'avoir autant voyagé et c'est notre choix musical qui nous permet de le faire. Notre projet est marginal pour le marché québécois, mais pas si marginal que ça quand on sort du Québec. Le trad et le folk, c'est un réseau international. On a choisi de faire une musique pour voyager», souligne Denis Massé, fier du parcours de son équipe.

Toutefois, avec le lancement du nouvel opus, la formation souhaite être plus présente au Québec. «On va essayer de pas trop aller en Europe en 2018 même si on sait que ça va être difficile. On veut être plus présent au Québec. On a refusé beaucoup de contrats et de festivals ici dans les dernières années parce qu'on est à l'étranger. Maintenant, on souhaite être plus disponible pour notre marché québécois et canadien».

Par ailleurs, de nombreux projets s'en viennent pour Les Tireux d'Roche. Plutôt avare de commentaires sur le sujet, Denis Massé a toutefois précisé qu'une vidéo créative sera lancée au cours des prochains jours pour promouvoir l'une des chansons du nouveau disque.

Les Tireux d'Roche seront en spectacle au Magasin général Le Brun de Maskinongé le 15 décembre prochain. Billets disponibles au 819 227-2650.

CULTURE

BizzArt & Cie honorée par la MRC

L'entreprise BizzArt & Cie de Saint-Justin a mérité le Bon coup de la MRC de Maskinongé en septembre dernier. Propriété de Julie Alarie, l'entreprise a su se bâtir rapidement une notoriété dans le domaine du cadeau au Québécois. Elle distribue plus de 4000 pièces par année, qu'elles soient peintes à la main ou imprimées. Plusieurs collaborations ont aussi vu le jour. «Ma carrière me permet maintenant de mettre à profit ma passion pour les beaux et bons produits et de faire des affaires avec de talentueux artisans et entreprises québécoises qui travaillent eux-mêmes avec cœur», mentionne Julie Alarie. Dans un avenir rapproché, elle souhaite également faire de sa boutique un incontournable dans la MRC pour les touristes et, si possible, agrandir l'espace pour offrir des produits diversifiés créés par d'autres artisans du Québec. Sur la photo, elle est en compagnie de Robert Lalonde, préfet de la MRC de Maskinongé.



(Photo: Pier-Olivier Gagnon)

BUFFET DU DIMANCHE SOIR

11 ans et moins **GRATUIT** accompagné d'un adulte*

20⁹⁹\$

10\$

COUPON DE RÉDUCTION**

(BUFFET DU SOIR)

pour 2 personnes, adultes, avec réservation sur présentation du coupon.
Valide uniquement les dimanches 19 et 26 novembre 2017.
**Ne s'applique sur aucune autre promotion.

Autoroute 40, sortie 174.
RÉSERVATIONS:
819 228-9434
SANS FRAIS: 1 877 228-9434

LA PORTE DE LA MAURICIE
HÔTEL & RESTAURANT

GUYLAINE DUBÉ

AMBASSADRICE EN SAINES HABITUDES DE VIE

France Beaudry, directrice de l'école Ami-Joie-et-des-Grès vous présente le projet « Une classe qui court ». Ce projet se veut rassembleur pour les élèves, le personnel, les parents et la communauté de St-Étienne des Grès. Il s'actualise depuis maintenant 2 ans. Celui-ci a été initié par une enseignante, madame **Guyaine Dubé**. La classe de madame Dubé, et plusieurs autres classes maintenant, font un entraînement de course à pied de 12 à 16 semaines afin de participer à l'événement. La course est de 2,5 KM ou de 5 KM, les élèves peuvent marcher ou courir, seuls, avec des amis, leur famille, etc. L'événement est organisé par l'école, un samedi du mois de mai. Plus d'une centaine de participants s'y sont rencontrés. La motivation, les saines habitudes de vie, la persévérance et la détermination résument bien « Une classe qui court ».

Pour en savoir plus, syntonisez le **103,1FM**, jeudi le 16 novembre, à 8h10, on vous parlera de leur implication.

ÉCHO de Maskinongé
tc MEDIA
103.1
Québec ENFORME
MARC H. PLANTE
Ministre de la Santé et des Services sociaux
204, rue St-Louis, L'Assommoir (C.O. 5011)
819-228-9722

Pour faire connaître vos Ambassadeurs en saines habitudes de vie, vous pouvez communiquer avec Suzie Paquin: maskienforme@mrc-maskinongé.qc.ca ou au 819 228-1475.

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca**.

Heure de tombée: vendredi 12h00 | Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

EMPLOIS Propulsé par **jobboom**

MASKI INC.

Notre entreprise qui se spécialise dans le sciage et la fabrication de panneaux de bois franc, est à la recherche de

JOURNALIER(ÈRE)S

- Bonne forme physique
- Postes permanents
- Quarts de jour et de soir
- Gamme d'avantages sociaux

Lieu de travail : Louiseville
 Télécopiez votre curriculum vitae au : 819 228-9622
 ou par courriel : reception@maski.com

105 Propriétés à vendre
MASKINONGÉ: maison neuve, 4 chambres, 2 sdb, solarium, garage double chauffé. Valeur 250,000\$ laisserai 199,999\$, 819-626-0230

RECHERCHE maisons campagne, fermettes, domaines, terres. Clientèle: Actuelle Montréal. F. Ducharme, Via Capitale 450-898-1679

140 Commerces à vendre
 2 Taxis à vendre à Lavaltrie. 514-444-6821

205 Logements/ appartements à louer
11111 MOIS GRATUIT! ST-GABRIEL 3-1/2 (500\$), 4-1/2 (600\$), chauffés/éclairés, frais peints.. 450-559-7163

205 Logements/ appartements à louer
 ! Logements/ maisons: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement. Joliette, St-Cuthbert, 450-836-4596, 450-836-6589

*** STE-URSULE:** Beau grand 5-1/2. Rénové. Bloc tranquille. Beaucoup de rangement. Stationnement. Pas d'animaux. 819-227-2553

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, rénovés, ensoleillés, buanderie, centre-ville Joliette. 438-394-1388

4-1/2, 56-A, 3e Avenue, Louiseville. Références exigées. Aucun chien. 440\$. 819-996-6783

205 Logements/ appartements à louer
À qui la chance! 1 MOIS GRATUIT! 4-1/2 2e étage, peinture/ planchers neufs, sécuritaire, tranquillité, proximité. Rue Parent, Berthierville. 550\$/mois. Pas d'animaux. Serge 450-917-9670, 450-836-1551

BERTHIERVILLE: 4-1/2, tranquille, aucun animal, stationnement, très propre, 515\$. 450-760-1145

LAVALTRIE: logement 4-1/2, près de tout, stationnement inclus. 680\$. Libre immédiatement. 514-679-3940

LOUISEVILLE: 4-1/2, 1er, aire ouverte, 490\$, références obligatoires. Libre. 819-692-6515

LOUISEVILLE: 4-1/2, s.d.b. rénovée, bord Rivière-du-Loup, stationnement, 420\$. Enquête. 450-932-6200

LOUISEVILLE: 5-1/2, 1er étage, 70 rue St-Charles, remise, corde à linge. Ste-Ursule, 5-1/2, maison jumelée, 1620 rue Principale, remise. 819-228-2539

LOUISEVILLE: grands 4-1/2, rénovés, tranquilles. Libres. Trois-Rivières: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Possibilité 2 mois gratuits pour certains logements. 819-228-1681, 819-609-0441

RAWDON: centre du village, 4-1/2 fraîchement rénové, libre immédiatement, 650\$. 514-755-7635

ST-CUTHBERT: 4-1/2, avec toutes commodités, 430\$, libre immédiatement, 120 rue de la Fabrique, pas d'animaux, 450-836-7889

ST-ÉDOUARD: 3713, Notre-Dame, 3-1/2 au sous-sol, bien éclairé, refait à neuf, cour arrière, libre immédiatement. 819-696-5599, 819-448-5038

210 Logements/ appartements chauffés à louer
 3-1/2, 273 St-Laurent, refait à neuf, semi-meublé, Louiseville, chauffé. 460\$/mois, Information: M. Dubeau, 819-228-3949

GRAND 4-1/2, chauffé, situé centre-ville de Louiseville, 550\$/mois, 819-228-9282

310 Divers à vendre
 SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNord.ca / 400 QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

320 Animaux
NOUS ACHETONS PORTÉES DE CHIOTS CHIOTS DEMANDÉS. Allons chercher. 450-666-1228

365 Poêle / fournaise / bois de foyer
*** Spécial bois chauffage: érable, merisier, hêtre, fendu. Livré 819-535-3543**

BOIS de chauffage, érable, hêtre, merisier, 95\$/ la corde, 819-268-2488, 819-692-4694

BOIS DE CHAUFFAGE DE PREMIÈRE QUALITÉ Bois de camping aussi disponible. Livraison rapide. Ouvert à l'année. 514-776-5588

370 Matériaux de construction
TÔLES à couverture à lambris de couleur et galvanisés etc. 819-221-5429, Cell: 819-690-5429

TOLETSC.CA tôles à toiture, mur, intérieur/ extérieur, pliage de moule. Installation, livraison. St-Norbert, Stéphan, 514-647-4400

412 Santé
SOINS corporels. Relaxation et détente. À l'huile chaude. 777. 450-394-1157

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques
 REPENTIGNY: massage/ spa, personnel féminin, Espace Est 577-A Notre-Dame, 450-932-7990

424 Astrologie/occultisme
 Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

484 Services divers
MOULIN à scie portatif. Se déplace à domicile. 450-588-5972, 514-781-2037

484 Services divers
SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence.. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carre)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yama s ka 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

580 Occasions/ propositions d'affaires

Route de distributrices exclusive, directement du manufacturier, concept clé-en-main, produits exclusifs, financement disponible. Tél. 438-406-7061

585 Services financiers divers

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.financementbrissou.net

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

585 Services financiers divers
 TROP de dettes? Harcelé par vos créanciers? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières et à Grand-Mère pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-693-0004

650 Bars/hôtels/restaurants

BERTHIER: barmaids demandées, poste de soir, semaine et fin de semaine. Contactez Carole: 450-757-0092

655 Alimentation

ALIMENTS Prémont. Nouveau quart de soir (16h15-00h45) Plusieurs postes à combler : superviseur de production, salaire à discuter. Dégraisseurs, désosseurs, employés avec expérience en transformation alimentaire et transpalette. 15,50\$ et 17,79\$. Employés de nettoyage pour le quart de nuit (00h15-6h30), 13,50\$. 819-268-2820 #231 stephanie@premont.ca

945 Achat d'autos

! ! RECYCLAGE NATH Achat d'autos Ferrailles/ Métaux Payons meilleur prix garanti de la région. Remorquage gratuit, service rapide, 6/7, reçus SAAQ. Payons en argent sur place. recyclagenath.ca 819-244-4676

985 Autos à vendre

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

Trouvez-en encore plus sur **vosclasses.ca**

ALMAC Citerne Almac Tank International Inc.
 1, Pinat Lanoraie, Québec Canada JOK 1E0
 Tel.: (450) 887-1010 Fax.: (450) 887-1011

PLATINUM TANK GROUP

Entreprise internationale, situé à Lanoraie, certifiée ASME, qui se concentre sur la fabrication de citernes de camion, de remorques-citernes, ravitailleurs d'avions.

URGENT RECHERCHE SOUDEURS ET UN DESSINATEUR

Qualifications requises: SOUDEURS

- Temps plein, permanent
- 40 heures/semaine
- Doit posséder un DEP ou AEP
- Soudure au Tig et Mig sur l'aluminium
- Bonne connaissance de lecture de plan
- Travail en espace clos et en hauteur

Avantages sociaux : Assurance-collective, assurance-vie et salaire, médicale, dentaire, soin de la vue, paramédicaux, bonis, reer, prime de reconnaissance, vêtements, formation.

Qualifications requises: DESSINATEUR (TRICE)

Exigences :

- DEC en dessin industriel
- Connaissance informatique Solid-Edge 3D et Autocad
- Expérience : 1 an et plus

Responsabilités

- Conception et production des dessins, plans et modèles relevant du directeur de l'ingénierie.
- Respecter les échéances

Joignez-vous à notre équipe.

Faites parvenir votre candidature à : **rachel.laporte@almactank.com**
 Fax : (450) 887-1011



**MICHAUD
LEBLANC,
Andrée**
1922-2017

Au CIUSS-MCQ centre de services Avellin-Dalcourt, le 7 novembre 2017, est décédée à l'âge de 95 ans et 2 mois, Mme Andrée Leblanc, épouse de feu Réal Michaud, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Maison funéraire St-Louis, 30, rue St-Marc, Louiseville. Heure d'accueil: samedi 18 novembre, jour de la célébration, à partir de 12h. Une célébration de la parole aura lieu à la maison funéraire le samedi 18 novembre à 14h. Les cendres seront déposées au columbarium St-Louis de Louiseville.

La défunte laisse dans le deuil: ses fils: Claude Michaud (Béatrice Coletta), Jean-Marc Michaud (Céline Massicotte); ses petits-enfants: Marie-Claude Michaud (Luc Brouillette), Dominic Michaud (Cynthia Boisclair), Steve Michaud, Anouk Arseneault (Yannick Bourgeois); ses arrière petits-enfants: Jason Sharko, Mégane et Jimmy Brouillette, Liam et Xavier Michaud, Jacob Michaud, Ève Benatar, Julien Céré et Daphnée Bourgeois; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



Maisons funéraires St-Louis
Renseignements : 819 228-3335
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel :
condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet :
www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation
des thanatologues du Québec

>7411482



**LACOMBE,
(née Pichette)
Maria**
1915 - 2017

Au CIUSSS-MCQ de Trois-Rivières, le 7 novembre 2017, est décédée à l'âge de 102 ans, Mme Maria

Pichette, épouse de feu Louis Lacombe, de St-Paulin.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Maison funéraire St-Louis (Paulin Guimond et fils) 2801, Lafèche St-Paulin. Heures d'accueil: samedi 18 novembre 2017, jour de la célébration, à partir de 12h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 18 novembre 2017 à 14h à la maison funéraire. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Paulin.

Elle laisse dans le deuil: Lise (feu Gaétan) et Daniel (Lise); ses petites-filles: Joëlle (Jean-François) et Pascale (Martin); ses arrière petits-enfants: Antoine, Kayla, Éloi, Jeremy et Sarah; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier le personnel de la résidence Des Oliviers de St-Alexis-des-Monts pour les bons soins prodigués au cours des trois dernières années.



**Maisons funéraires St-Louis
(Paulin Guimond et fils)**
Renseignements : 819 268-2019
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet : www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des
thanatologues du Québec

>7412401

DÉCÈS



**Messe
1^{er} anniversaire**

Ta présence si chaleureuse nous manque tellement. Ton amour si grand nous a laissé de précieux souvenirs. Dans nos cœurs tu vis intensément et à tout jamais. Un jour, nous serons à nouveau tous réunis comme autrefois.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 19 novembre 2017 à 10h30 en l'église de Louiseville à la mémoire de

M. Roger Lessard
(décédé le 9 novembre 2016)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Avec tout notre amour, ton épouse Hélène, tes enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants.

>7412445

**SINCÈRES
REMERCIEMENTS**



Il n'a pas perdu la lumière du jour, il a acquis la lumière éternelle, il ne nous a pas quittés, il nous a devancés et nous a laissé des souvenirs inoubliables. Protégez-nous là où tu es.

Lors du décès de
M. René Pichette
(survenu le 9 juin 2017)

vos gestes d'amitié et vos délicatesses nous ont touchés profondément. Nous vous en sommes très reconnaissants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Son épouse Pierrette et ses enfants.

>7411579

AVIS PUBLICS

QUÉBEC
VILLE DE LOUISEVILLE
M.R.C. DE MASKINONGÉ



**AVIS PUBLIC DU RÉSULTAT DE L'ÉLECTION
VILLE DE LOUISEVILLE - SCRUTIN DU 5 NOVEMBRE 2017**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Maude-Andrée Pelletier, présidente d'élection, que, après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

- POSTE DE MAIRE : Yvon Deshaies
 - CONSEILLER – DISTRICT #1 : Gilles Pagé
 - CONSEILLER – DISTRICT #2 : Françoise Hogue Plante
 - CONSEILLER – DISTRICT #3 : Mike Touzin
 - CONSEILLER – DISTRICT #4 : Sylvie Noël
 - CONSEILLER – DISTRICT #5 : Alain Pichette
 - CONSEILLER – DISTRICT #6 : Murielle Bergeron Milette
- Donné à Louiseville, ce 15^e jour du mois de novembre 2017
Maude-Andrée Pelletier,
Présidente d'élection

>7411248



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE MASKINONGÉ

AVIS PUBLIC

**Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, article 53.3
Consultation publique**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Janyse L. Pichette, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité régionale de comté de Maskinongé, que le conseil a adopté, le 9 août 2017, un projet de règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC de Maskinongé, afin d'apporter plusieurs modifications concernant le lotissement, le transport aérien, les conditions d'émission de permis et certificats et les usages résidentiels de moyenne et forte densité dans l'affectation récréative.

Le projet de règlement a pour objectifs :

- de mettre à jour un numéro de lot où sont localisés des espèces vulnérables;
- d'ajouter l'aéroport de Louiseville en tant que contraintes d'origine anthropique;
- de mettre à jour les normes pour l'espace aérien, telles qu'elles sont prévues dans le guide de Transport Canada;
- de mettre à jour la terminologie du document complémentaire;
- d'ajouter une exception aux normes minimales de lotissement;
- d'autoriser, à certaines conditions, les usages résidentiels de moyenne et haute densité en affectation récréative.

Une copie du projet de règlement peut être consultée au bureau des municipalités faisant partie du territoire de la MRC de Maskinongé, ainsi qu'au bureau de la MRC.

Une assemblée publique de consultation sera tenue le **jeudi 7 décembre 2017, à dix-neuf heures (19 h)**, à la salle du conseil de la MRC de Maskinongé, sise au 651, boul. Saint-Laurent Est, à Louiseville.

DONNÉ à Louiseville, ce dixième jour de novembre deux mille dix-sept (2017-11-10).

Janyse L. Pichette,
Directrice générale et
secrétaire-trésorière

>7411994



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE MASKINONGÉ

AVIS PUBLIC

**Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, article 53.3
Consultation publique**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Janyse L. Pichette, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité régionale de comté de Maskinongé, que le conseil a adopté, le 9 août 2017, un projet de règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC de Maskinongé, afin d'intégrer au document complémentaire le nouveau cadre normatif du ministère de la Sécurité publique quant aux zones à risques de glissement de terrain.

Le projet de règlement a pour objectif d'intégrer le nouveau cadre normatif concernant les zones à risques de glissement de terrain suivant l'adoption des nouvelles orientations gouvernementales en aménagement du territoire.

Une copie du projet de règlement peut être consultée au bureau des municipalités faisant partie du territoire de la MRC de Maskinongé, ainsi qu'au bureau de la MRC.

Une assemblée publique de consultation sera tenue le **jeudi 7 décembre 2017, à dix-neuf heures (19 h)**, à la salle du conseil de la MRC de Maskinongé, sise au 651, boul. Saint-Laurent Est, à Louiseville.

DONNÉ à Louiseville, ce dixième jour de novembre deux mille dix-sept (2017-11-10).

Janyse L. Pichette,
Directrice générale et
secrétaire-trésorière

>7411992

SPORTS

Une troisième édition couronnée de succès

Salon de l'activité physique de l'école secondaire l'Escale

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

ÉDUCATION. La troisième édition du Salon de l'activité physique de l'école secondaire l'Escale avait lieu le 26 octobre dernier à Louiseville.

Au total, 19 kiosques ont été érigés dans le but d'informer les jeunes étudiants sur de nouvelles activités sportives, sur l'alimentation et différentes thématiques en lien avec l'activité physique. Ce salon était organisé sur l'heure du dîner par la kinésiologue de l'école, Audrey Michaud.

Cette activité permettait d'offrir aux jeunes un volet sensibilisation, information et éducation toujours en lien avec l'activité physique et les saines habitudes de vie.

Des intervenants du domaine de la santé, dont trois représentantes du Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux (CIUSSS) de la Mauricie et du Centre-du-Québec, des membres du personnel, les clubs d'haltérophilie et de taekwondo et des organismes de la région étaient réunis sur place. L'école secondaire l'Escale entend répéter cette expérience positive l'an prochain.



(Photo gracieuseté - Escale)

Première étape de sélection de la Coupe du Québec

Trois médaillés au Club de taekwondo olympique

TAEKWONDO. Trois athlètes du Club de taekwondo olympique de Louiseville participaient à la première étape de sélection de la Coupe du Québec. La récolte fut très



Les athlètes du Club de taekwondo de Louiseville sont accompagnés de leur entraîneur Patrick Richer. (Photo gracieuseté)

intéressante alors que les représentants louisevillois ont chacun obtenu une médaille avec de solides performances en classe B.

Les athlètes ont réussi tout un exploit avec une récolte de deux médailles d'or et une de bronze.

D'abord, Amélie Mainville-Berthiaume a

remporté l'or avec un résultat de 26-2 dans la catégorie sénior féminin ceinture noire -52 kg. Selon son entraîneur, elle a totalement dominé le combat qui a duré seulement deux rondes sur trois en raison de l'écart des points. Elle a marqué un total de 24 points en seulement une minute trente secondes lors de la deuxième ronde.

« Il est important de spécifier que nos athlètes s'entraînent en moyenne cinq heures par semaine et pour Amélie, elle s'entraîne seulement deux heures, car elle est à l'extérieur la semaine pour ses études. Donc, son exploit est tout à fait remarquable. Elle a affronté une athlète qui fréquente le sport-études et qui fait en moyenne un minimum de 10 heures de taekwondo par semaine », se réjouit Patrick Richer, directeur technique du Club de taekwondo olympique de Louiseville.

Pour sa part, Jordan Masson a également remporté l'or par la marque de 19-5 dans la catégorie junior -56 kg ceinture rouge et noire.

Puis, Loïc Lessard a obtenu la médaille de bronze dans la catégorie junior - 64 kg ceinture noire. « Il a livré toute une performance contre un athlète beaucoup plus grand que lui. Il a remporté la première ronde 6-2 pour finalement s'incliner par la suite dans un combat très enlevé », indique M. Richer.

DÉCÈS

Avis de décès

Fleury, M. Léo



Au CIUSSS-MCQ Centre de Services Avellin Dalcourt, le 9 novembre 2017 est décédé à l'âge de 94 ans M. Léo Fleury, époux de Mme Mariette Paquin demeurant à St Justin.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Maison Funéraire Richard, 1101 rue Gerin, St-Justin. Heures d'accueil: vendredi le 17 novembre 2017, jour de la cérémonie à partir de 9h. Une liturgie de la parole aura lieu vendredi le 17 novembre 2017 à la maison funéraire à 11h l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Justin à une date ultérieure.

L'a précédée sa fille Lisette. Le défunt laisse dans le deuil, outre sont épouse, ses enfants: Jacques (Mariette Lebeau), Lyne (Jacques Ayotte) et Yvon; ses petits-enfants: Chantale Fleury (Karl Brulotte), Josée Fleury (Mario Marcouillier), Isabelle Fleury et Caroline Fleury (Éric Lapalme); ses deux arrières petites-filles: Andréanne Brulotte et Florence Lapalme; sa sœur: Léona (feu Guy Rochette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Germaine DeCarufel (feu Hervé Fleury), Camen Paquin (Bernard Lessard), Réjean Paquin (Marie-Paule Gaboury), Réjeanne Paquin (Jean Deschênes), Gilles Paquin et Robert Lesage (feu Lise Paquin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Sincère merci au personnel de l'UCDG du centre de services Avellin D'alcourt pour les bons soins prodigués. Des dons à la fondation des Maladies du Cœur et de l'AVC seraient grandement appréciés.

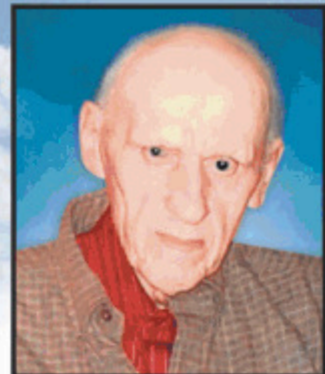
Maison Funéraire Richard
Renseignements: 819 228-4822



Télécopieur: 819 375-8146
Courriel: condoleances@richardphilibert.ca
Site Internet: www.richardphilibert.ca

Messe 1^{er} anniversaire

« Votre souvenir reste toujours gravé dans nos cœurs. »



Une messe-anniversaire sera célébrée, le dimanche, 19 novembre 2017, à 9 h 30, en l'église de Saint Cuthbert, à la douce mémoire de **Monsieur Germain Caumartin** (décédé, le 2 novembre 2016)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence lors de cette célébration.

Ses neveux et nièces des familles Caumartin et Lebeau

En souvenir de...

16^e anniversaire



M. Bernard Lamy
décédé le 12 novembre 2000

«Se souvenir de vous est si facile, mais vivre sans vous est très difficile.
Vous nous manquez énormément. On vous aime».

7^e anniversaire



Mme Yolande Bussièrès Lamy
décédée le 21 mai 2009

Vos enfants et petits-enfants

Direction Nouvelle-Écosse pour Samuel Dupuis



Samuel Dupuis s'apprête à représenter pour une deuxième fois le Canada lors d'une compétition de nage internationale. (Photo gracieuseté)

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

MASKINONGÉ. Le nageur maskinongois Samuel Dupuis vient de connaître une année exceptionnelle à tous points de vue.

Le jeune athlète participait, entre autres, aux Jeux d'été des Olympiques spéciaux qui avaient lieu à Québec du 29 juin au 2 juillet. Avec ses performances au-delà des attentes, Samuel Dupuis a récolté six médailles en

autant de possibilités, soit deux médailles d'or, deux d'argent et deux de bronze.

«Ce fut vraiment une belle compétition pour lui. Il a réalisé cinq meilleurs temps sur six», partage Isabelle Dupuis, mère de Samuel.

Au cours des derniers jours, le fier représentant du Club de natation Mégophias de Trois-Rivières a reçu une invitation particulière. Ses performances à Québec lui ont permis d'obtenir son laissez-passer pour faire partie de l'équipe qui représentera la province

aux Jeux d'été d'Olympiques spéciaux Canada en 2018 à Antigonish en Nouvelle-Écosse du 30 juillet au 4 août. Il fera également partie du groupe d'entraînement en vue des Jeux nationaux.

En plus de représenter le Québec, si son comportement demeure exemplaire d'ici là, Dupuis, atteint de la Trisomie 21, portera les couleurs du Canada pour la deuxième fois de sa carrière, cette fois à Truro en Nouvelle-Écosse du 20 au 28 juillet 2018 avec l'Associa-

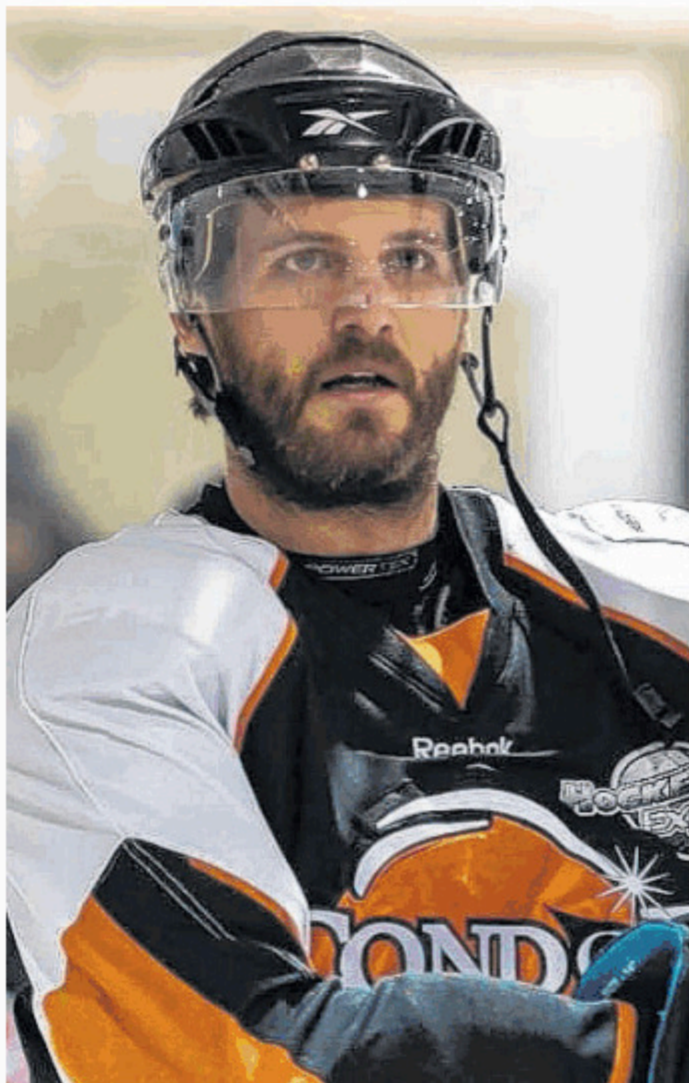
tion canadienne des nageurs atteints du syndrome de Down.

Samuel Dupuis se prépare donc pour de grandes compétitions. Il prendra part à un premier camp d'entraînement obligatoire en janvier prochain avec l'équipe du Québec.

Rappelons qu'en 2016, Samuel Dupuis a réalisé son tout premier exploit international en participant aux Trisome Games en Italie. Il devrait représenter pour la deuxième fois le Canada l'été prochain en Nouvelle-Écosse.

Le Bellemare transige avec les Sportifs

Ligue de hockey senior AAA du Québec



Antoine Guimond s'amène avec le Bellemare. (Photo gracieuseté - Joe Labrie Photographe)

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

HOCKEY. Le Bellemare de Louiseville a décidé d'ajouter de la robustesse à sa formation.

Le 7 novembre dernier, le Bellemare a conclu une transaction avec les Sportifs de Joliette. Cette transaction permet au Bellemare d'acquiescer les services de l'homme fort Antoine Guimond, de Sébastien Tremblay et du choix de première ronde des Sportifs.

En retour, Louiseville cède à la formation lanadoise les attaquants Samuel Benoit, Jean-Philippe Caron et Chris Magi, tous des joueurs qui n'évoluaient pas avec l'équipe.

«Guimond est un homme fort en forte progression et il sera un ajout de taille pour nous. Il a fait écarquiller les yeux des amateurs à travers la ligue par ses affrontements contre les meilleurs du circuit. Tremblay, lui aussi un joueur robuste reconnu est un ajout stratégique en vue des séries éliminatoires. D'ici les fêtes, son horaire ne lui permet pas de jouer régulièrement. Par contre, en 2018, le club pourra compter sur lui pour le dernier droit de la saison», commente Dean Lygitsakos, direc-

teur général du Bellemare de Louiseville.

Selon la formation louisevilloise, le besoin d'ajouter de la robustesse se faisait sentir, notamment depuis que Pier-Louis Nolet a annoncé qu'il ne serait finalement pas de retour avec l'équipe cette année.

Au moment d'écrire ces lignes, le Bellemare se positionnait au deuxième rang de la LHSAAAQ, à un point de la première position. La troupe d'André Lachance sera de retour au Centre sportif de Louiseville le 17 novembre prochain alors que les Maroons de Waterloo seront les visiteurs.

Sébastien Tremblay disputera ses premiers matchs avec Louiseville au début de la prochaine année. (Photo gracieuseté - Guillaume Morin)



MATCH À NE PAS MANQUER!

BLACK AND YELLOW
INSTITUTION DE CHAMPIONS

LIGUE DE HOCKEY SÉNIOR AAA DU QUÉBEC



Coût du billet : 85
(0-9 ans gratuit)

VENDREDI LE 17 NOVEMBRE À 20H30

Aréna de Louiseville | 360, avenue du Parc, Louiseville

Desjardins PAILLE Canadel GRAPHITECH

BICOUTERIE GIGUÈRE IMPRIMERIE GIGUÈRE

>7410345

Tous les mardis, jeudis et ce dimanche 12 novembre

30\$ prix par navette taxes et FICAV inclus.

ARC-EN-CIEL EXPRESS CASINO

99\$ PROMOTION POUR 4 NAVETTES

Réservation: 819 374-0747

Voyages Arc-en-ciel EXPÉRIENCES • DÉCOUVERTES

Marché Clément
IGA
NICOLET

2000, boul. Louis-Fréchette,
Nicolet
819 293-6937

MON ÉPICIER ME FAIT VOYAGER

Marché Clément
IGA
LOUISEVILLE

714, boul. St-Laurent Ouest,
Louiseville
819 228-5818

SAUCISSES FRAÎCHES

porc et boeuf
Lafleur
675g

Produits
4 00\$
rég 9.99\$
Vedettes



BÛCH

Vachon
600g

Produits
5 99\$
Rég 6.99\$
Vedettes



CÔTES DE DOS DE PORC
SURGELÉES ST-HUBERT



Produits
7 99\$
Rég 14.79\$
Vedettes

PÂTÉ SURGELÉ

St-Hubert
760g à 825g
voir voir



Produits
4 99\$
Rég 9.99\$
Vedettes

YOGOURT IÖGO 0%

OU PRO BIO
65



Produits
1 99\$
Rég 3.19\$
Vedettes

Courez la chance de gagner un voyage pour deux personnes au Mexique

Les Marchands IGA participants vous font voyager en compagnie du groupe Kain et de leurs invités pendant une semaine en formule tout inclus au Mexique. Le concours se déroule du 31 août au 22 novembre 2017. Un finaliste par magasin participant sera choisi au hasard les 28 septembre, 26 octobre et 23 novembre 2017.

Les grands gagnants du 27 novembre 2017 se mériteront un forfait tout inclus d'une semaine pour 2 personnes au Mexique en occupation double du 28 janvier au 4 février 2018. Une valeur de 4 000,00 \$. Voir détails et les règlements en magasin.

Le grand tirage aura lieu le 27 novembre 2017

Accumulez les produits vedette pour avoir plus de chance de gagner.

Obtenez un coupon par visite et un coupon supplémentaire pour chaque produit vedette acheté chez nos magasins IGA.

Plus d'informations, visitez notre site internet:
www.monepiciermefaitvoyager.com

Marché Clément
IGA
NICOLET

Spéciaux valides du 16 au 22 novembre 2017

Marché Clément
IGA
LOUISEVILLE

Jusqu'à épuisement de la marchandise. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Vente interdite aux commerçants. Aucun bon différé ne sera émis pour cette promotion.